



Če je na Pavla
jasno nebo,
dobra letina bo.

POMURJE 2001

VESTNIK

VREME

Nadaljevalo se
bo suho vreme.
Po nižinah se bo
pojaviła nızka
oblačnost.

Murska Sobota, 10. januar 2002, leto LIV, št. 2, odgovorni urednik Janez Votek, cena 240 sit

120 Murinih delavcev na cesti str. 3



Foto: J. Z.

Kljub odlični organizaciji (hrvaški) navijači »zatemnili« prirediteljev
Krvava Zlata lisica str. 16



NEPRESLIŠANO



Tudi tovarnjaki lahko pomagajo



Zapora mostov na
Petanjcih preizkušnja
potrpežljivosti str. 7

14. januarja ob 12. uri zares

Slovenija bo ostala brez 5. prometnega koridorja, tišinski in radenski občani brez povezave, veržejski in križevski občani pa z več kot 100-odstotnim povečanjem prometa

Nafta Lendava
Sanacija bo
prinesla presežne
delavce str. 3



Cveto Žalik, predsednik uprave Nafta

Pomenek s
Kajetanom Kovičem
Ne predstavljam si
knjige, ob kateri ne
bi bilo treba misliti
str. 10

Spremembe
v državni socialni
Očetom pravica, da
se posvetijo otroku
in družini str. 5

Spremembe naj bi
spodbudile dodatno
pokojninsko
zavarovanje str. 8

Kmetje sprašujejo
župana Aleksandra
Abrahama, kje ima
zapisnik str. 4



NAROČNIK

EUROPARK

Nakupovalno središče Maribor

ODPRTO TUDI
OB NEDELJAH
od 9. do 13. ure

Zapora mostov na Petanjcih preizkušnja potrpežljivosti

14. januarja ob 12. uri gre zares

Slovenija bo ostala brez 5. prometnega koridorja, tišinski in radenski občani brez povezave, veržejski in križevski občani pa z več kot 100-odstotnim povečanjem prometa

V torek ob 11. uri se je v dvorani Izvir v Radencih predstavila ekipa, »kriva« za zmedo, ki bo nastala po 14. januarju 2001. Na novinarski konferenci Ministrstva za promet, ki sicer ni običajna pred tovrstnimi gradnjami, so predstavili potek in način obnove mostu ter petih inundacijskih objektov čez reko Muro in njeno poplavno območje na Petanjcih. Očitno so odgovorni na Direkciji RS za ceste ugotovili, da bo treba vložiti kar precej truda, če bodo hoteli stvari izpeljati tako, kot so načrtovati. Predvsem bo treba obveščati lokalno prebivalstvo in šoferje v mednarodnem prometu. Na konferenci so sodelovali Anton Šajna (MP), Vili Žavrlan (DRSC), Davorin Ružič (vodja projekta) in Marjan Horvat (vodja prometne policije Policijske uprave M. Sobota).

Kakšna bo reakcija prebivalcev v vaseh Veržej, Križevci, Stara Nova vas, Vučja vas, Hrastje-Mota in drugih, ko bo po njihovih cestah potekal ves promet 5. prometnega koridorja, bomo videli po 14. januarju. Res je, da so dobili na ta račun v zelo kratkem času obnovljene ceste in pločnike ter križišča in razširjena križišča (kar naj bi vse skupaj stalo več kot sama gradnja mostov na Petanjcih), toda 11.500 vozil dnevno, od tega okrog 1.500 tovornjakov, bo preveč še za najbolj potrpežljive.

Anton Šajna, državni sekretar za ceste na Ministrstvu za promet, je opozoril na nujnost obnove; menda so razmišljali tudi o tem, da bi zaradi pomembnosti 5. koridorja

z obnovo počakali do dograditve avtoceste. Verjetno pa je ta le preveč vprašljiva pa tudi most je iz dneva v dan bolj uničen. Priprave na začetek gradnje so bile temeljite, saj je bil razpis za izvajalca objavljen že lani avgusta in kot glavna pogodbeni partnerja izbrana CMC Celje in Gradis Nizke Gradnje Maribor (vsak bo prevzel polovico gradbišča). Projekte je izdelalo podjetje KO-BIRO iz Maribora, v Radencih pa jih je predstavil Peter Koren, ki je dejal, da je prav z občudovanjem proučeval različne načrte projektanta prvega mostu Lavoslava Viherja. Od ponedeljka dalje na vseh mejnih prehodih šoferjem delijo zloženke, s katerimi jih obveščajo o popolni zapori in obvozu.

Pomembna informacija je, da bo prehod mogoč le za pešce in

kolesarje (po nadomestnem hodniku), nikakor pa ne za motorna vozila (niti reševalna), kajti od mostov bodo ostali le temelji. Druga informacija, ki pa ni razveselila radenskega župana Her-



Obvoz bo potekal po obnovljeni cesti Radenci-Vučja vas-Križevci-Veržej-Dokležovje-Bratanci. Tako prazne ceste, kot je na posnetku, ti kraji verjetno vse do konca leta ne bodo več videli.

berta Šeferja, je, da prepoved tovornega prometa v nočnem času



Peter Koren iz podjetja KO-BIRO je predstavil načrt obnove; ojačitev temeljev, zamenjava gornjih konstrukcij, gradnja novega širšega vozišča z dodatkom 2 x 1,60 m pločnika za pešce in kolesarje.

od 14. januarja dalje ne bo več veljala, kajti odločba sodišča se

je nanašala le na Mursko Soboto. Tudi tišinski župan Alojz Flegar

ni bil navdušen nad učinkovitostjo Ministrstva za promet, kajti nerazumljivo je, da se v času zapore do konca novembra ne bi moglo najti dovolj sredstev za dograditev ceste skozi Petanjce. Nesmiselno je namreč opravljati to gradnjo šele v letih 2003 in 2004 in takrat ponovno zapirati cesto.

Zaslutili pa smo še eno nesoglasje med prometniki in policisti. Medtem ko so gostje iz Ljubljane trdili, da se bodo »morebiti šoferji kar sami odločali in peljali s tovornjaki proti Ljutomeru in Ormožu ter naprej na avtocesto, saj bodo hitro ugotovili, da je ta pot krajša«, je šef prometne policije trdil, da to ni mogoče, ker da imajo v G. Radgoni parkirišče za izločanje tovornjakov.

Policiste čaka torej v prihodnje dežuranje na križiščih v Križevcih, Veržju, Radencih in še kje ter vestno preusmerjanje vozil.

Bernarda B. Peček



Cestno podjetje Murska Sobota, d. d., obvešča vse udeležence v prometu, da bo zaradi rekonstrukcije premostitvenih objektov čez reko Muro popolna zapora ceste Radenci-Petanjci od 14. januarja do 30. novembra 2002. Obvoz je urejen po cesti Radenci-Križevci-Veržej-Dokležovje-Lipovci.



cestno podjetje
murska sobota, d. d.

Ljutomer bo dobil poslovno-stanovanjski objekt

Jutri bosta v prostorih Hotela Jeruzalem investitorja družbi Segrap, d. o. o., Ljutomer in Mercator SVS, d. d., Pruj z izbranim izvajalcem del Splošnim gradbenim podjetjem SCT, d. d., Ljubljana podpisala gradbeno pogodbo za izvedbo gradbenih, obrtniških in instalacijskih del pri novogradnji poslovno-stanovanjskega centra v Ljutomeru.

V njem bo na površini 1229 kvadratnih metrov Super market Mercator z dnevnim barom ter v stanovanjskem delu sedemindvajset stanovanj. Podpisu pogodbe bo prisostvoval tudi župan ljutomerske občine

Jožef Špindler, saj je občina po sklepu občinskega sveta investitorju, družbi Segrap, prodala zemljišče v velikosti 6380 kvadratnih metrov, prav tako pa bo tudi možni kupec zgrajenih stanovanj. Poslovno-stanovanjski center bo zrasedel v zazidalni coni S 3 ob železnici, torej za stanovanjskimi bloki nasproti avtobusne postaje. Kot je znano, je investitor izvajalca del sicer izbral med več ponudniki, vendar so preostali že vnaprej pričakovali, da kljub ugodnejši ponudbi od izbranega izvajalca del posla najverjetneje ne bodo dobili zaradi dosedanjih poslovnih odnosov med Segrapom in družbo SCT.

M. H.

OO sindikata živilske industrije

Težave pri uresničevanju kolektivne pogodbe

Razširjene seje Območnega odbora sindikata kmetijstva in živilske industrije Pomurja, ki je bila v Murski Soboti, sta se udeležila tudi predsednik in sekretar republiškega odbora Srečko Čater in Jovo Labanac.

Skupno s sindikalnimi zastopniki so namenili osrednjo pozornost uresničevanju nove kolektivne pogodbe za to področje. Rečeno je bilo, da so s 1. julijem začele veljati za 5 odstotkov višje izhodiščne plače, s 1. avgustom je za 4,4 odstotka višja eskalacijska stopnja, s 1. decembrom pa se bodo te stopnje povišale za 2 odstotka.

V razpravi so ugotovili, da se določila iz kolektivne pogodbe v Pomurju ne izvajajo v celoti, saj se v praksi pojavljajo težave pri zagotavljanju osnovnih delavskih pravic. Pri tem obstajajo razlike med posameznimi družbami s področja predelovalne industrije,

proizvodnje mesnih izdelkov in živilske industrije nasploh.

Dobrodošla je bila informacija iz Radenske, kjer velja od 1. novembra dodatno pokojninsko zavarovanje. Po letu dni dogovarjanja je sindikatu namreč uspelo z družbo podpisati dogovor o tovrstnem zavarovanju delavcev.

Informacijo o poteku pogajanj za novi Zakon o delovnih razmerjih pa je podala Katarina Lavrin - Marenc, pravnica pri Zvezi svobodnih sindikatov Slovenije, odgovorna za delovnopravno zakonodajo. Poudarila je, da je bil v pogajanjih med socialnimi partnerji dosežen kompromis. Usklajeni so bili vsi členi, razen 134., ki govori o nadomestilih za bolniško odsotnost. V tem primeru se delodajalci ter Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje niso mogli dogovoriti o konkretnem znesku. Pri sindikatih obstaja bojazen, da ne bo prišlo do bistvenega povišanja zavarovalne stopnje. Končno pa so vendarle sprejeli stališče, po katerem naj poslanci državnega zbora ne bi spreminjali aneksov in bi v drugem branju potrdili usklajeni del pogodbe.

Milan Jerše

Komentar

Kakšne bodo reakcije ljudi po zaprtju mostov med Petanjci in Radenci, je težko napovedati, vsekakor pa ne bo nihče vesel, ne na levem in ne na desnem bregu reke Mure. Pa ne le zaradi dolge obvozne ceste in napovedi, da bodo tovornjaki lahko vozili tudi ponoči skozi vasi Veržej, Križevci, Radenci in druge. Ne, marsikaj prispeva k temu, da bo ljudem v Pomurju počasni prekipelo, saj je že nekaj časa očitno, da jih ima nekdo za neumne.

Kdor je načrtoval začetek obnove najbolj obremenjenega mostu na 5. prometnem koridorju, je ali zelo naiven in neinformiran ali pa je to naredil načrtno, z namenom, da bi izbil sodu dno in da bi ljudje, jezni na državo, zaprli prav vse ceste in



Ceste v zraku

železniške tire, ki povezujejo Zahod in Vzhod! Kajti informacije, s katerimi razpolagamo na področju prometne politike (ki je pravzaprav v Sloveniji še vedno nimamo), v Pomurju v zadnjih tednih nikakor niso naklonjene razvojnemu načrtu severovzhodne Slovenije: ukinjajo takšne in drugačne železniške povezave, intenzivnost gradnje avtoceste se je začela zmanjševati naprej na pomurskem območju, odprtje avtoceste pa se vse bolj oddaljuje - nekateri govorijo o odprtju delne avtoceste (pravzaprav je čas, da nehajo govoriti o avtocesti, ampak uporabljajo primeren izraz: hitra cesta) v letu 2003 ali 2004, toda bolj črnogledi trdijo, da te nove prometne povezave ne bo pred letom 2010. Kako le, ko pa razen mosta in tega kraka, ki se neha sredi njiv med Rakičanom in Beltinci, ni nič drugega! Kam bo šla hitra cesta naprej od Beltincev in kam naprej od Vučje vasi? Zakaj torej mažejo oči, da bo delna avtocesta odprta že v prihodnje leto? Zaradi volitev ali da si poslanci lahko najdejo primerne nove službe?

Vsekakor bodo imeli ljudje čas razmišljati o odnosu države do najbolj oddaljene regije, ko se bodo eno leto vozili po dolgi obvozni cesti ali ko bodo stali pred mejnim prehodom v Gederovcih ali G. Radgoni, da bi prišli na drugo stran.

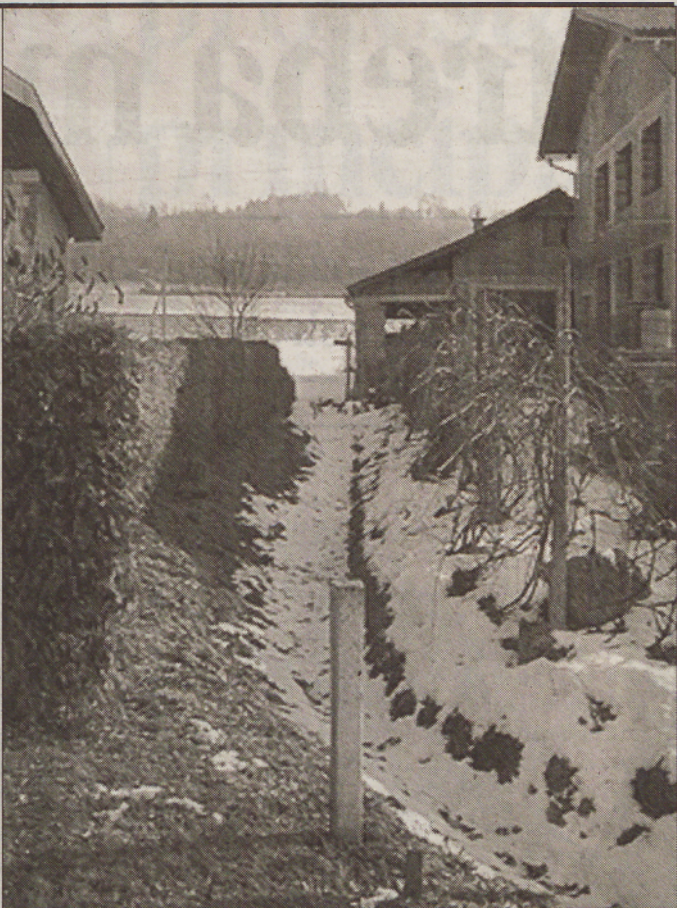
Bernarda B. Peček

Ljudje in meja

Strojna lopa brez dela strehe?

Sosed zahteva odstranitev kapnice, ne pa tudi zidu

Na podlagi zahtevane dokumentacije je izdal upravni organ Upravne enote M. Sobota Ernestu Ferku iz D. Slaveč 54 29. 8. 1990 odločbo številka 351-938/90-4 o dovolitvi priglašeni gradbenih del. Med zahtevanimi dokumenti za pridobitev omenjene odločbe je bilo tudi soglasje zdaj že pokojnega soseda Franca Graha, D. Slaveči 55, ki se je strinjal z gradnjo, vendar ob pogoju, da je mejni zid en meter od meje.



Pogled na mejo z vaške ulice. Če je to meja (od kola na cesti do kola daleč v ozadju), kot trdi Grah, potem je, tako sklepamo, je Ferkova gradnja v sprednjem delu najbrž preblizu meje oziroma na manjši razdalji kot je 1,10 metra. Drugače je, če velja Ferkova trditve, da meja sploh ni v celoti v ravni črti, ampak je »lomljena«. - Foto: S. S.

kumentacije priložil Ernest Ferko, ni bil vrisan objekt, v katerem se nahaja norma plošča, je upravna enota Ferku naložila, da pri geodetski upravi oz. ustrezni podjetju hitero vris postavljene objekta, sicer bo zahtevke zavrnjen. Na zaslišanju 19. 11. 2001 je Ernest Ferko predložil potrdilo z dne 8. 10. 2001, iz katerega je razvidno, da je pri podjetju Geotim naročil posnetek

objekta. Pričakuje se, da bo Ferko mapno kopijo z vrisanim objektom lahko predložil v mesecu dni (če se hoče upravna enota o zadevi materialno pravilno odločiti, bi bila obravnava brez mapne kopije z vrisanim objektom nesmiselna), nakar bo takoj razpisan narok in se bo o zadevi odločilo.

Seveda se samo od sebe postavlja vprašanje, zakaj je Franc po toliko letih začel »drezati« v sose-

V zvezi z legalizacijo stropne plošče Ernesta Ferka smo povprašali za mnenje urbanističnega inšpektorja Venčeslava Smodiša, ki je pojasnil:

»V predmetni zadevi je bila maja 2001 izdana investitorju Ferku odločba o ustavitvi nadaljnje gradnje, ker je stropna plošča izvedena mimo predpisanih pogojev prizidka in je bil investitor s to odločbo napoten k oddelku za okolje in prostor UE Murska Sobota na pridobitev nove odločbe o dovolitvi priglašeni del. Inšpekcijski postopek je v fazi mirovanja. Investitor je namreč 29. 6. 2001 pri UE Murska Sobota vložil zahtevek za izdajo nove odločbe o dovolitvi priglašeni del, ki mu vse do danes še ni bila izdana. Nadaljevanje inšpekcijskega postopka oziroma njegova ustavitev je odvisna od tega, ali bo investitorju nova odločba - dovoljenje v poseg v prostor - izdana ali ne. Če bo investitorju stropna betonska plošča legalizirana, bo postopek ustavljen; če pa ne, pa bo izdan nov dodatni ukrep: vzpostavitev stanja, določenega v prvotno izdani odločbi o priglasitvi del.«

dovo gradnjo, še posebej pa, če je res, da je tudi sam pomagal graditi Ferkovo poslopje. Pa še nekaj je: tudi sam je bil črnograditelj drvarnice, ki pa jo je pozneje legaliziral. Zakaj se je torej naenkrat postavil v vlogo gradbenega inšpektorja?

Odgovor na to vprašanje je ponudil sosed Ernest Ferko, saj meni da je to posledica drugega spora. Pri Ferkovih je namreč prodajalna kmetijske zadruge, kjer je Grah svojčas opravil razna priložnostna dela (raztovarjanje npr.), ob neki priložnosti pa je nastal spor zaradi višine plačila. Potem naj bi se začelo!

Grah pa svojo aktivnost ...

... opravičuje, češ da je bil taktik, ko so pri Ferkovih gradili, še mlad in se ni zanimal za mejo. Pozneje pa je ne le postal starejši, ampak je postal po očetovi smrti dedič in tako solastnik zemljišča, zato mu ni vseeno, kako je z mejo. S potekom meje, kot je izjavil na upravni enoti, se strinja, ugovarja pa vgrajeni plošči in zato zahteva odstranitev »kapnice« 1,10 metra od meje. Sam sem najprej razumel, da je mislil tisti del strehe, ki sega čez steno poslopja, a mi je pojasnil, da ima v mislih streho, kar pa je veliko več. Dodal pa je, da ne zahteva rušenja zidu. To pa se mi zdi nemogoča zahteva. »Le kam naj potem teče deževnica? Na zid?« Skomignil je z rameni.

Ernestu Ferku je hudo, ker je prišlo do spora, prijave, dokazovanja, kdo ima in kdo nima prav. Je vdovec in upokojenec, zato bi, kot je povedal, rad živel v miru. Sprožil je postopek za legalizacijo zgrajene stropne plošče, čeprav meni, da je vse gradil legalno. Je pa res, da načrt oziroma skica za

Prosti čas

Če imajo čas za gostilne ...

Ljudje se radi izgovarjamo, da nimamo časa za obisk sorodnikov, da bi se srečali s svojimi prijatelji, da bi si ogledali kakšno kulturno prireditve, prebrali knjigo ... Po drugi strani pa imamo vedno hitrejše avtomobile, vse lahko uredimo doma iz dnevene sobe prek računalnikov ali telefona. Marsikaj je odvisno predvsem od nas samih in kako si znamo 24 ur, ki so enako dolge za vse, razporediti in kako spretni smo pri opravljanju svojega dela in svojih nalog. Naključne mimoidoče smo povprašali, kako je z njihovim prostim časom in kaj počnejo v teh dragocenih trenutkih.

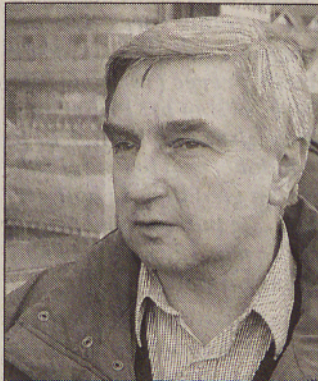
Ludvik Budja, Drakovci: Mladi nimamo veliko prostega časa, saj nam ga šola veliko vzame. Obiskujem srednjo šolo, trenutno sem v internatu in moram se veliko učiti. Kolikor pa imamo prostega časa, gremo s prijatelji ven, ponavadi na kakšen žur in se zabavamo. Včasih se udeležujemo tudi kakšnih športnih prireditev, kulturnih pa malo manj. Na splošno pa se mladi v svojem prostem času največ ukvarjajo s športom, morda gre do na kakšen koncert ali kaj podobnega. Kar se tiče prostega časa, pa ga imajo eni več, drugi manj, odvisno od tega, kako se zavzameš za šolo.

Marija Šadl, Murska Sobota: V svojem prostem času rada naredim kakšno ročno delo, rada šivam gobeline, včasih preberem tudi kakšno knjigo. Za knjige se vedno najde čas, če prej ne, zvečer. Najraje berem mirjene zgodbe, predvsem domače povesti, kakšni težki romani pa me ne zanimajo. Na kulturne prireditve ne hodim, ker če povem odkrito, me ne zanimajo. Menim, da imajo ljudje dovolj prostega časa, samo ne znajo ga primerno izkoristiti. Če imajo čas hoditi po gostilnah, bi imeli tudi za kaj drugega.

Elizabeta Poredoš, Puženci: Nimam veliko prostega časa, saj imam doma triinpolletnega otroka. Če mi ga že kaj ostane, pa najraje preberem kakšno dobro knjigo. Tudi na kakšne kulturne ali športne prireditve ne hodim, saj trenutno ni časa in priložnosti. Prireditve je mnogo, vendar ljudje ne hodijo veliko nanje. Po moje svoj čas raje izkoristijo kako drugače ali pa so kar doma. Zaradi slabega gospodarskega stanja so prav gotovo za marsikoga predrage, zato ne hodijo toliko ven, kot so nekoč. Želim si, da bi imela vsak dan kaj več prostega časa in nekaj trenutkov zase.

Štefan Zrinski, Murska Sobota: Nekaj prostega časa imam, veliko pa ne. Včasih ga izkoristim na kakšni glasbeni ali športni prireditvi ali pa ostanem kar doma. Moj poklic je povezan z glasbo, zato se službeni in prosti čas velikokrat dopolnjujeta in se takrat, ko se želim res sprostiti, raje izognem glasbenim dejavnostim in se sproščam ob kakšni drugi stvari. Veliko možnosti je danes, samo odločiti se moraš, da kam greš. Tarnamo, da prostega časa nimamo dovolj. Menim, da ga je dovolj, odvisno je le, kako si ga znaš urediti. Mnogi ga žal prevečkrat porabijo za obiskovanje gostiln.

Marika Kardinar, Dobrovnik: Malo časa imam, ker se ukvarjam s športom. Kolikor časa mi preostane, pa ga posvetim svoji družini. Čas, ki mi ostane, izkoristim zase, ampak to je zelo malo, saj se raje posvetim otrokom. Takrat se kaj igramo, kaj ustvarjamo, morda gremo na sprehod ... Ob večerih pa gremo tudi na kakšno prireditve, še posebej radi gremo tja, kjer nastopajo naši otroci. Res, dolgčas nam ni nikoli. Kar pa se nasploh ljudi tiče, pa menim, da si ne vzamejo časa ali pa si dela ne znajo pravilno razporediti.



Nana in Jure ■

Nov vozni red vlakov v Pomurju

Brez bistvenih izboljšav za potnike

Dva nova vlaka iz Murske Sobote proti Hodošu in proti Ormožu - Ukinjenih kar nekaj nerentabilnih zvez

Sredi decembra je začel veljati novi vozni red Slovenskih železnic, ki pa ne prinaša pričakovanih sprememb. Kot da bi bili Pomurci sami krivi, ker jim ukinjajo vlake, češ zakaj pa se ne vozite z njimi. Opozorila, da naj bi uvedli vlake v urah, ko bi jih potniki najbolj potrebovali, ne zaležejo.

Po informacijah Barbare Skrt s Slovenskih železnic imamo Pomurci po 16. decembru na voljo nov jutranji vlak na relaciji Hodoš-Ormož (odhod 4.20, iz M. Sobote 4.50), prav tako nov pa je jutranji vlak na relaciji M. Sobota-Hodoš (odhod ob 5.20 in prihod ob 5.49), nov pa je tudi popoldanski vlak na isti relaciji (odhod ob 15.15, prihod ob 15.45). Kar pet vlakov ne vozi več ob sobotah, nedeljah ali praznikih, na

relaciji Ormož-M. Sobota je ukinjen večerni vlak, medtem ko vlak, ki je peljal ob 13.50 iz Lutomer do Hodoša, po novem vozi le do M. Sobote. In ker je vlak nadvse zanimiv za dijake, ki se vozijo na relaciji M. Sobota-Ljutomer, naj obnovimo možnosti odhodov iz M. Sobote: 4.50, 5.40, 6.28, 10.15, 12.31, 13.20, 14.47, 17.17, 19.16 in 19.34. Nasprotno pa imajo možnost, da se peljejo z vlakom iz Lutomerja v Mursko

Soboto ob naslednjih urah: 5.54, 10.37, 11.34, 13.50, 14.17, 16.00, 16.52, 18.23 in 20.43.

In če ste pozabili, kdaj se lahko peljete z vlakom v Ljubljano, naj obnovimo odhode iz M. Sobote: 4.50, 5.40, 6.28 in 10.15 (le med delovnim tednom), 12.31, 14.47 (le med delovnim tednom), 17.17 (ob petkih in nedeljah), 19.16 in 19.34. Iz Ljubljane v Mursko Soboto pa so na voljo naslednje zveze: ob 7.25, 10.45 (ob petkih in nedeljah), 11.50 (le med delovnim tednom), 13.45, 15.10 (le med delovnim tednom) in 17.25.

BBP ■

gradnjo strojne lope ni vsebovala detajlnega opisa materialov pa tudi ne plošče. To tudi ni potrebno, saj je bila gradnja odobrena v skrajšanem postopku priglasitve del. Vsak šak bodo šli na teren geodeti in naredili posnetek stanja v naravi. Sporna pa še naprej ostaja meja, kajti ta prav na začetku ni ravna, ampak je bila na določeni točki (smer od glavne ceste do strojne lope) »lomljena«. Škoda je, da to ni več zavedeno v novo zemljiško knjigo, saj bi potem Ferko lažje formalno dokazal, da je njegova gradnja dovolj odmaknjena od meje. Sicer pa, če ste si zapomnili: sosed Grah se z mejo strinja, le kapnica naj bo 1,10 metra vstran od meje. Kateri? Graheve ali Ferkove?

Mejnega spora v Dolnjih Slavečih (za nekaj pedo zemlje kogarkoli je že) še zlepa ne bo konec. Zadevo bomo spremljali in poročali. V prvem hipu se zdi pranje umazanega perila, a je tudi poučna. Ljudje se pač tako dolgo razumemo, dokler se ne sprejmo.

Štefan Sobočan ■

Pomenek s Kajetanom Kovičem

Ne predstavljam si knjige, ob kateri ne bi bilo treba misliti

Pesnika Kajetana Koviča je skorajda odveč posebej predstavljati, saj spada med sodobne slovenske klasike, torej književnike, brez katerih ne gre tako v šolskih knjigah kot v strokovnih študijah in antologijah.

To je, če ste ga videli na literarnih večerih, najtenkočnejši bralec svoje poezije, ki, vsaj meni, vedno zavalovi z njegovim glasom. To je pesnik in pripovednik, brez katerega ne bi bilo Mačka Murija ali Bele pravljice in koncepcij strica Franca M., ki v romanu *Pot v Trento* odkriva tudi za mnoge že zastrte podobe naše pokrajine. In tudi o tem je potekal najin razgovor.

Lansko leto ste praznovali življenjski jubilej, pa ste izjavili - po spominu -, da vas je pozornost medijev (mnogi intervjuji, potreti, nastopi, tiskovke ob izdaji vašega jubilejnega pesniškega izbora Vrt...) utrudila. Zdi se mi, da se, mislim predvsem na umetnike, javnost nanje bolj spomni zgolj ob jubilejih ali celo, kar velja posebej za literate, zgolj ob Prešernovem dnevu. Se morate motiti?

Po eni plati ni to nič hudega. Če hočeš zbrano delati, potrebuješ mir. Biti nenehno »na sceni« je nujna reproduktivna umetnikov. Sam bi imel raje dvojnika, ki bi me nadomeščal v javnosti. Zadostvovalo bi mi, če bi vedel, da ljudje moje knjige berejo. Za to bi morale poskrbeti založbe, knjigarne in knjižnice. Kot vidite, sem stavek zapisal v pogojni obliki. Strinjam se torej z vami: nekaj hrupa ob jubilejih in nagradah, sicer pa blaga tišina. Seveda, če ne gre za uspešnice. Ob teh pa si ne manejo rok zgolj sodobni tržni založniki, kot včasih tarnamo. Že Prešeren je vedel: »Kranjc! ti le dobička išeš ... kar ti bereš, kar ti pišeš, mora dati gotov dnar!« Tega pa od poezije ne kaže pričakovati, zato si morajo pesniki, pa ne samo slovenski, priskrbeti plače in pokojnine v vsakdanjih oziroma tako imenovanih »krušnih« poklicih.

V šoli so nam vsilili nekakšen klitše pesnika: sprt z družbo, skregan z normami, kakšen litrček preveč (vse to je bilo preveč očitno pri Prešernovi televizijski upodobitvi, ki je to podoba, vsaj pri manj zahtevnem gledalcu, še bolj utrudila)... Je tudi sodobni pesnik tak? Se mora že na ulici ločiti od navadnikov?

To so zastarele predstave o pesniku kot romantičnem posebnem in boemu. Nadaljevanje o Prešernu jih je anahronistično preveličala. Sodobni pesnik je na ulici ali v bifeju prav tak navaden občan kot vsi drugi. Od množice se loči le v svoji delovni sobi.

Za vam je velikanski literarni opus: lepo število pesniških zbirk, zadnje čase tudi proznih del, omenim naj le vaš roman Pot v Trento, pa seveda nenadkriljiva dela za otroke... kateri bralec je najbolj zahteven? Ali takrat, ko ustvarjate, mislite na bralca?

Prvi in najbolj zahteven bralec svojih del sem sam. Na druge bralce med pisanjem »mislim« kvečjemu posredno, s tem ko skušam narediti največ, kar zmo-

rem. Prej dela ne dam od sebe. Seveda pa ima vsaka nadarjenost svoje meje.

So se morda otroške pesmi o mačku Muriju ali zgodbi o Pikiju Jakobu porajale ob rojstvu vaših otrok? Je maček Muri tisti, s katerim sem vas videl na fotografiji?

Deloma, predvsem Piki Jakob. Pravi Muri je bil doma s Štajerskega in je bil pri meni v Ljubljani le malo časa. Neki neprijazen možakar ga je preganjal in sem ga zato odpeljal na varno nazaj v domovino. Na sliki pa ste me videli morda z mačko Moniko, našo najstarejšo mačko, ki ima za sabo že sedemnajst mačjih let. Je zelo inteligentna in sem pred desetimi leti v knjigi *Križemkraj* objavil tudi najine *Pogovore z mačko Moniko*.

S svojo zadnjo knjigo Kalejdoskop ste stopili na sodobni slovenski sonetistični Parnas. Kaj je tako čarobnega v tej pesniški obliki, da se je dandanes loteva čedalje več sodobnih ustvarjalcev (M. Jesih, B. A. Novak, M. Dekleva, B. Štampe Žmavc...)?

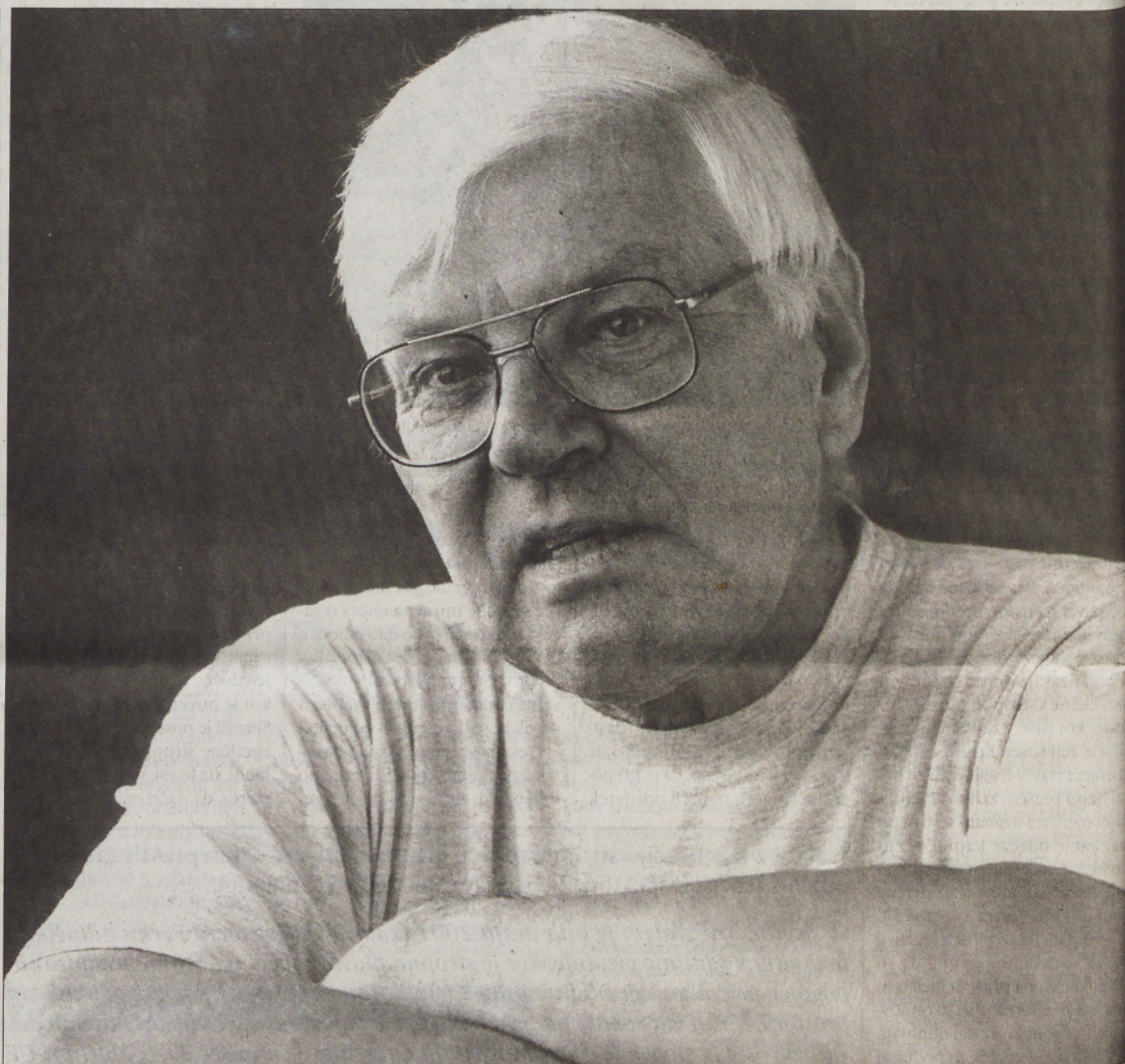
Zakaj se je lotevajo drugi, ne vem. Najbrž je nekaj sonetokuznega v zraku. Jaz sem v spremni besedi h *Kalejdoskopu* povedal, da me je sonet s svojo zahtevno obliko zmeraj mikal, a moje poskuse dolgo časa tudi *spotikal*. Ali so se mi v tej zbirki posrečili, bodo presodili bralci in ocenjevalci.

V svojih delih potujete po raznih pokrajinah. Že od prvih zbirk je očitno, da sta vas očarala in začarala dva pejsaža: severni in panonski. V slednjem je mogoče najti avtobiografske poteze, v severnem pa...?

Sever po eni plati uokvirja strožje prostore in obraze življenja: zdomstvo, vojne, nasilje, tiranijo, deziluzijo, po drugi naravno čistost od človeka še nenačetih prostorov.

Seveda imam v mislih vaš Labrador (1976) in Sibirski ciklus (1992). Je res, da so južni, od sonca prepoteni kraji bolj razigrani, severni pa bolj nagnjeni k razmišljanju in meditaciji?

Zelo na kratko: severni silijo k razumski treznosti, južni se nagibajo k čutni ekstazi.



Sodobni pesnik je na ulici ali v bifeju prav tako navaden občan kot vsi drugi. Od množice se loči le v svoji delovni sobi. Foto: Tihomir Pinter

Ste tudi tvrsten prevajalec. Spomnim se, kako sem očaran brač prevedene Prešernove nemške pesmi v knjigi V tujem jeziku napisal sem knjigo. Menim, da jih tudi sam Prešeren ne bi bolje prevedel. Vaša največja strast pa je bil Rilke, kajne? Pa tudi madžarski pesniki, ki ste jih prevajali skupaj z Jožetom Hradilom?

Prve Rilkejeve pesmi sem prevedel, ko sem imel dvajset let, vrh mojega prevajalskega dvogovora z njim pa je bil kompletni prevod SONETOV NA ORFEJA leta 1988. Moja druga velika prevajalska izkušnja je bil Georg Trakl, avstrijski ekspresionist, ki je življenje nesrečno sklenil v prvi svetovni vojni. Madžarščine se žal nikoli nisem naučil, a v prijateljski dvovpregi z Jožetom Hradilom sem madžarsko poezijo prevajal z veseljem in občudovanjem. Poleg antologije *Madžarska lirika 20. stoletja* so v samostojnih knjigah izšli Petőfi, Ady, Radnoti, Weöres in Lator.

Ob vaših pesmih mnogi pozabljajo, da ste tudi pisatelj. Že davnega leta 1965 ste izdali svoj romaneskni prvenec Ne bog ne žival, najodmevnejši in tudi najbolj obsežen pa je bil roman Pot v Trento (1994), v katerem popisujete dokaj pikarestno pot svojega strica Franca M., ki da je nekoč v vlaku kar pokazal na vas in dejal pred vsemi: »On bo pisal o meni!« Je ta stric resnična oseba?

Kot v vseh mojih delih je tudi v tem romanu izhodišče resničnost. Stric je res obstajal in me je res »določil« za svojega biografa. Vendar Franc M. iz romana ni dokumentaren posnetek »modela«, ampak domišljijско preoblikovan literarni lik. Realnost in domišljija se v romanu ves čas prepletata in ta dvojnost me je ustvarjalno spodbujala. Mnoga prizorišča sem si ogledal sv naravi« na Dunaju, v dolini Piave in Dolomitih, kjer so bile fronte v prvi svetovni vojni, pa seveda prav v mestu Trentu. Prebral sem mnogo dokumentov, korespondence in tiskanih virov v slovenščini, nemščini in italijanščini, na vpogled pa sem imel tudi madžarske listine. Francu M. sem ponekod pripisal ravnanje, ki sem ga poznal iz življenjepisov

drugih resničnih oseb. V svoji delovni sobi pa sem potem dal prosto pot domišljiji.

V televizijskem portretu ste omenili, da je župnijska cerkev na Kapeli nekakšno vaše pribežališče iz sodobnega sveta, da jo, če le imate čas, obiščete. Je tu kje v bližini vaš »hiša zaveze«?

Ko sem bil leta 1961 na pesniškem festivalu v Belgiji, sem si želel ogledati tudi čim več kulturnih in zgodovinskih znamenitosti od muzejev in galerij prek Waterlooja, kjer je Napoleon kotičal svojo cesarsko kariero, do nešteti cerkva. Po vsem tem hlastanju sem nekega jutra obstal pod prižnico cerkve svete Gudule v Bruslju in se zavedel, da ostajam v teh templjih tujec in da se me intimno tiče le cerkev na Kapeli. Omenjam jo v romanu in v *Kalejdoskopu* ji je posvečen sonet *Cerkev*. Hiša »iz stare zaveze« pa je v Hrastju - Moti, zdaj precej bolj osamljena kot v mojem spominu.

Dandanes mnogi tarnajo, da kratko malo nimajo časa za knjigo. Da jih ta naglica odžira in požira. Ni to zgolj krašen izgovor?

S knjigo se moraš naučiti živeti od malega, če ji hočeš ostati

zvest tudi, ko odrasteš. Šola stotih lahko nekaj, žal pa mnogi starotrokom ne dajejo dobrega zgleda.

No, najbolj pa se mi naježlje lasje, kolikor jih pač imam, ko v knjižnici slišim, da bi si radi izposodili knjigo, ob kateri ni treba misliti, ko jo prebirate. Ali takšne knjige res obstajajo? In če - najbrž je kar spravimo pod imenovanec trivialnosti -, zakaj prebirati strani, ki te puščajo prazne?

Ne predstavljam si knjige, ob kateri ne bi bilo treba misliti. Seveda razumem, kaj hočete reči. Pa kljub temu mislim, da je bralec tako imenovane trivialne literature še zmeraj boljši od nekoga, ki ne bere nič.

Pa še nekaj: tudi vaš sin Jurij je pesnik. Sta drug drugemu prva bralca?

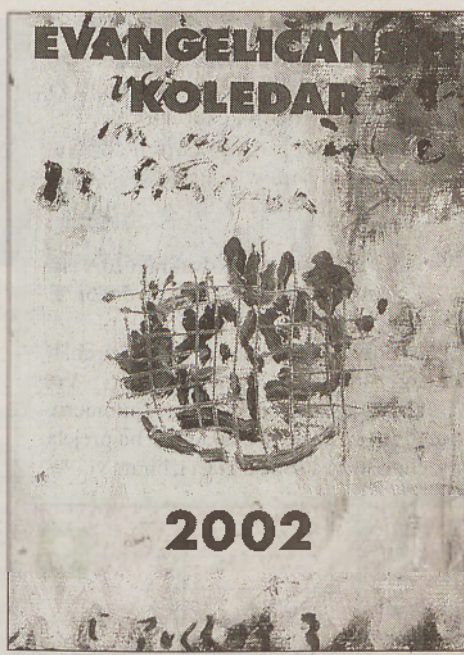
Kakor kdaj, vsekakor bolj kot ne.

Sva na kaj pozabila?

Bolje premalo kot preveč. Lep pozdrav bralcem Vestnika, ki b vsak četrtek pozorno pregledali.

Pogovarjal se je Milan Vincetič

VESTNIK lahko kupite tudi na večini pošt v Pomurju, bencinskih servisih ter skoraj v vseh trgovinah in trafikah.



Evangelikičanski koledar 2002

V duhu protestantskega principa

Tudi to novo leto je nova priložnost, da vnesemo v tok zgodovine, res le na majhnem koščku zemlje, pa vseeno, svoj pomembni delež odgovornosti in svoj dejavni vpliv, je zapisal v uvodniku Evangelikičanskega koledarja 2002 urednik in evangelikičanski škof mag. Geza Erniša. V koledarju so zbrani tudi kronika najpomembnejših dogodkov v Evangelikičanski cerkvi v minulem letu in kronika vseh trinajstih evangelikičanskih gmajn ter tudi statistični podatki, kjer med drugim izvemo, da je aktivnih članov 10 551, kar je 90 manj kot lani, zapisanih je nekaj zgodb in razmišljanj ter strokovnih člankov. Naj jih nekaj predstavimo.

Duhovnik Ludvik Jošar se ukvarja v članku Evangelikičanske cerkev in protestantsko načelo v Sloveniji z zgodovinskimi okoliščinami te Cerkve in slovenskim protestantizmom. Pravi, da v Cerkvi, ki je vedno živela na obrobju in le s težavo konkurira večji in vplivnejši cerkvi, mora opozarjati na svoj protestantski princip. Ta princip je tako močan, da ga ne more nič uničiti, kot trdi teolog Paul Tillich, četudi pride do konca protestantiz-

ma. Jošar ugotavlja, katere so pozitivne in katere so slabe strani manjšinske cerkve, ter razmišlja, da sodoben človek ne išče množičnosti, mogočnosti, sijaja in vpliva, temveč se bolj počuti v manjši družbi. Po njegovem mnenju si mora Evangelikičanska cerkev sama poiskati svojo vlogo v sodobni družbi.

Članek, ki lahko izzove največ polemike (in dobro bi bilo, da bi jo), pa je prav gotovo tekst Mihaela Kuzmiča z naslovom Slovens-

ki evangelikičani in madžarizacija Prekmurja na začetku 20. stoletja. Avtor želi to - za mnoge temno - plat prekmurskega protestantizma prikazati z umestitvijo v kontekst takratnega časa in okoliščin. Poudari, da tega obdobja ne moremo gledati z očmi marksistične, katoliške ali kakšne druge teorije, ki ne upoštevajo specifičnosti takratnega verskega življenja. Poudarja, da so evangelikičani nedvomno odigrali pomembno vlogo pri ohranitvi slovenske identitete, in to ne samo z izdajo prvih prekmurskih knjig, temveč tudi v 19. in 20. stoletju, ter dodaja, da so bili madžarsko usmerjeni duhovniki v obeh cerkvah.

Cvetka Toth piše o Religioznosti kot procesu življenja, Robert Inhof o Luthrovi reformaciji v retoričnem zrcalu podobe, kjer se podrobneje loti tiskanih podob in upodobitev, tudi njegovih nasprotnikov, ki so ga predstavljali kot sedmeroglavo po-

šast, dr. Albert Madjar pa piše o življenju Pavla Wienerja, nekaj člankov pa je tudi v madžarščini.

Manj pa so k protestantskemu principu nagnjeni nekateri duhovniki v premišljevanjih za posamezen mesec in nekaterih drugih člankih v smislu: »Poglejmo si male otroke, kako radi lažejo!« ali: ».../ ki so se prišli gostit (konfirmacija, op. a.), ne da bi vedeli, zakaj in čemu.../«. Bolje bi bilo, da se osredotočijo na pozitivne misli in vodila, kot je zapisano v eni od njih: »Potrebno je, da mi, ki tvorimo Cerkev, priznamo, da nam ljubezen pripada tako kot vera. Odrešilna ljubezen nam more postati orodje, s katerim dokazujemo dejstva svoje vere.« Duhovniki imajo moč, saj jim ljudje zaupajo in verjamejo, zato če bodo namesto negativnih, govorili o pozitivnih in dobrih stvareh, se bodo tako tudi bolj širila med ljudmi.

A. Nana Rituper Rodež ■



Zlatko Gnezda v ICL-u

Vobnovoletnem srečanju, ki ga je pripravila firma ICL v Murški Soboti (sedež na naslovu Pleše 9) za svoje partnerje, je kot vrhunec kulturnega programa svojo razstavo pripravil tudi akademski slikar Zlatko Gnezda.

Rodil se je leta 1953 na Ptuj. Akademijo za likovno umetnost je končal leta 1983. »Zlatko Gnezda je eden tistih slikarjev, ki trmasto vztrajajo pri sliki kot avtonomnem in samozadostnem mediju sodobne umetnosti, zato v svoji ustvarjalni vni zavrača sleherno odvisnost podobe od vsega zunanjega, niti simbolično ne mara vzbujati iluzij o znanih temah ali motivih iz sveta predmetne stvarnosti. Včasih utegne celo namerno zmešti gledalca, ko le-ta ugleda nekaj, kar bi lahko navezal na izkušnjo *deja-vu* in tako napletel eno od neštetihi zgodb o sodobni umetnosti. Celo *genius loci* neposredno ne odseva iz Gnezdovih slik, čeravno bi kontemplativni svet v odmaknjenih goricah pri Ormožu, kamor umetnik zahaja, ko dela, lahko po svoje le determiniral njegov ustvarjalni *credo*, ki ga prepoznavamo v osupljivo arhaični govorici podobe,« je o umetnikovem delu zapisala Judita Krivec Dragan. Zlatko Gnezda je prejemnik več priznanj, omenimo naj samo tisto iz galerije Liebau v nemškem Burghaunu, ko si jo je razdelil skupaj s Kitajcem Choi Hoi Yingom in si tako odprl možnost za skupno partnersko razstavo.

T. K. ■

Vstop v čarobni svet slike in slikarstva

Osupljiva lepota



V Galeriji Murska Sobota je na ogled razstava ilustracij Marije Lucije Stupice

Umetnica je vrhunska slovenska ilustratorica in dobitnica številnih prestižnih nagrad in priznanj. V času, ko se pod pojem vizualne umetnosti tlači skorajda vse - razen ilustracij otroških pravljic, ki so nekako še vedno razumljene kot stvari, ki niso vredne resnega diskurza - nam razstava Marije Lucije Stupice na eleganten način omogoča vstop v čarobni svet slike in slikarstva. Razstava nam govori tudi o tem, da je umetnost ena, ne glede na to, ali doživi svoje utelešenje kot slika, kip ali - ilustracija pravljice.

Svet pravljic je očitno za otoka razumljiva in sprejemljiva metafora našega sveta. To razlikovanje se ne kaže le v strogi polarizaciji med dobrim in zlim, ampak tudi v navzočnosti animizma, ki je, med drugim, obvladoval začetke zahodnoevropske ci-

vilizacije. Ko se namreč v pravljici ljudje odpravijo spat, nastopi čas, ko zaživijo in spregovorijo predmeti, ki čez dan niso bili nič drugega kot lonci, metle, žlice ali črnilniki. V pravljicah namesto ustaljenega logičnega sveta vzrokov in posledic nastopi svet,

ki je poln magičnih moči, čarodejev, urokov, dobrih vil in zlobnih čarovnic. Kako torej likovno predstaviti ta čudni svet, da bi upodobitev ostala ilustracija pravljice, ne da bi postala fantastična slika? In kako predstaviti ta svet, da bi v svoji predstavitvi ohranil to značilno magičnost?

Iz ilustracij Marije Lucije Stupice razberemo izjemno poznavanje slikarstva vse od italijanskega kvatrocenta prek Boscha, Leonarda, Grünewalda in Dürerja do Philippa Ottra Rungeja in Casparja Davida Friedricha. Pri njenih ilustracijah gre za dosledno transponiranje dejanskega sveta v domišljijanski svet. Marija Lucija Stupica ustvari likovni svet, ki je v sebi izjemno harmoničen. Če izhajamo iz neke čudne zakonitosti, ki pravi, da so dobre slike na reprodukcijah zmeraj slabše od originala, in obratno, da so slabe slike na reprodukcijah boljše kot v originalu, je treba videti ilustracije Marije Lucije Stupice v originalu. Pogled na Stupičine originale nam podvoji vtis intimnosti, kajti namen teh ilustracij ni bil toliko gledanje originalov, pač pa gledanje reprodukcij. Ilustracije so bile že v osnovi namenjene reproduciranju v knjigah, kjer skupaj z besedilom tvorijo celoto, ki je lahko dostopna in namenjena širokemu krogu občinstva. Šele na originalu, ki postane dostopen le na razstavah ali v avtoričinem ateljeju, lahko opazimo vso pestrost barvnih odtenkov in avtoričino mojstrstvo v obdelavi tako detajla kakor tudi celote. Zasnova tega likovnega sveta je takšne narave, da ustreza tako optimističnim pravljicam bratov Grimm kakor tudi pesimiističnim, mitu sorodnim pravljicam Hansa Christiana Andersena.

Robert Inhof ■

Matajeve podobe iz soboške (pol)preteklosti

Kritični pričevalec

Janeza Mataja seveda najbolj poznamo kot pretanjenega raziskovalca *neba nad Prekmurjem*, torej zgodovine letalstva (Letala na Prekmurjem, 1999, Drznejce od ptic, 2000), tokrat pa se oglašča z romansiranim otroštvom in odraščanjem, katerega pripovedni tok črpa iz svojih zapiskov, najdenih na podstrešju že mrtvega rodnega doma v obrobni soboški Mali Kanizi.

Njegova pripoved Plaščarji, ki ji bo kmalu sledil drugi del, podnaslovlil pa jo je kot *podobe iz preteklih sanj*, je napisana s prizvoikom budnega in kritičnega opazovalca, boljše rečeno snemalca, saj pred bralca naniza celo galerijo mnogim znanim soboških likov in dogodkov od začetka druge vojne do travmatiziranih socialističnih časov. Še več: tudi v tem tekstu, ki

je izšel tik pred koncem leta pri založbi Franc - Franc, ne more skriti svojega navdušenja nad letali, ki jih je kot otrok skupaj s svojo včasih pobalinsko tovarišijo »vzljubil« ravno v času druge vojne. Prav preleti ter padci letal so tisti vzgibi vznemelenosti, ki dodajajo tej sicer linearni pripovedi vršičke dramatičnega in sanjavega. Mataj nesramežljivo zapisuje

prava imena oseb, torej Sobočanov, najbolj pa ošvrkne tiste, ki so »obračali plašče«. Maksima »obrni plašč«, ki se črta tudi v pomenljive naslovu *Plaščarji*, se čisto javlja kot obtožba in hkrati logika prevratnih in parolarskih časov osvoboditve ter prvih let stalniističnega komunizma, ki so se zrcalili v dandanes smešnih in patetičnih paradah in sprevodih ali kar v duhovito zapisanem pričevanju o odkritju spomenika na današnjem Trgu zmage.

Ob vseh teh burnih časih, v katerih krmarijo svoja življenja poleg članov njegove družine tudi dr. Vrhnjak, Bata Miki, Cifrak nena, Puklavi Miha, partijski velmožje, advokat Bajlec, industrijalec Cvetič, dirigent Gerlec, gostilničar Černjavič, oznaš P..., pa se mora zgoditi prva ljubezen, pravzaprav romanca z Olgo, ki tudi konča ta roman. Konec njune ljubezni je bil za tiste ateistične čase pravzaprav absurden, saj mu jo je Olgina mama branila zaradi verskih predsodkov. Kakorkoli, »novi časi«, ki se napovedujejo skozi kopreno mračne ideologije, se zgrnejo tudi na Coto, sošolca in sanjača, nekakšno metaforo tistih časov, ki ga na koncu odnese čez mejo, »kjer plešejo rokenrol in je svoboda«.

Matajeva pripoved - kmalu pričakujemo drugi del *Plaščarjev* - je veristična podoba takratnega »soboškega časa«, pripoved, ki teče gladko in sproščeno ter pri naša barvite in pomenljive sličice v album naše preteklosti, ki je do sedaj živela le v spominih.

Prav zaradi tega so Matajeve *podobe iz preteklih sanj* dragoceeno delo, ki sicer ne bo spremenilo kronopisa mesta, bo pa vneslo v spomine in spominjanja malce nemira, ki je še kako potreben, da bi se s pravim občutkom in mero zazrli v kalejdoskop minulega ali prezrtga.

Milan Vincetič ■



**Da vam bo še naprej
toplo pri srcu ...**

Najljubše sanje ... VESTNIKOVO POTOVANJE

**Vsak četrtek do 12. aprila 2002
izbirajte svoje najljubše
potovanje in se prepustite sreči!**

Na tedenskem kuponu obkrožite eno od treh možnosti in kupon odpošljite najkasneje v torek na naslov: VESTNIK, Ulica arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota s pripisom POTOVANJE, da ne boste zamudili sredinega žrebanja in možnosti, da se v četrtkovem Vestniku vaše ime znajde med tremi srečenci.

TEDENSKI KUPON:

MREŽNI KUPON:

- enodnevno smučanje (prevoz, smučarska vozovnica)
- izlet v Prago
- Benetke, beneški karneval



Ta teden so bili izmed vseh prispelih tedenskih kuponov izžrebani tisti, ki so jih poslali:

- Terezija TERPLAN, KROG, Murska ul. 106, 9000 MURSKA SOBOTA (izbrala si je potovanje v Benetke, beneški karneval)
- Irena BREZNIK, Segovci 47, 9253 APAČE, prejme kuharsko knjigo Branka Časarja,
- Zoltan PONDELEK, Gor. Petrovci 12 f, 9203 PETROVCI, prejme kuharsko knjigo Branka Časarja.

Vsi trije bodo o prejemu nagrade obveščeni po pošti!

Naj vas ne skrbi, če vam sreča ni bila naklonjena ta teden. Ponujamo vam še mrežni kupon, ki ga vsak četrtek skrbno nalepite v mrežo, objavljeno v 51. št., ki je izšla 20. decembra 2001.

Polna mreža mora prispeti na naš naslov do 12. aprila 2002, ko bo finalno žrebanje.

Nagrada bo vabljava!

Izžrebali bomo šestnajst izpolnjenih mrež in šestnajst vas bo za prvomajske praznike za nekaj dni odpotovalo v toplejše kraje z Vestnikom in Turistično agencijo Klas.



Poslovalnice:

Gornja Radgona, tel.: (02) 564 97 80,
faks: (02) 564 97 81,
E-mail: apms.klasgr@siol.net

Lendava, tel.: 578 95 56,
faks: 578 95 57,
E-mail: apms.klasle@siol.net

Ljutomer, tel.: 584 88 26,
faks: 584 88 27,
E-mail: apms.klaslj@siol.net

Murska Sobota, Slomškova 42,
tel.: (02) 530 16 51, 530 16 52,
faks: (02) 530 16 55,
E-mail: t.a.klas@siol.net

**POMURSKO DRUŠTVO ZA BOJ PROTI RAKU
MURSKA SOBOTA, ARH. NOVAKA 2B**

zbira prostovoljne prispevke občanov
in organizacij na račun pri Ljubljanski banki:
02340-0019232476

**ZA DAROVANA SREDSTVA
SE ZAHVALJUJEMO!**

Vse informacije lahko dobite po tel.:
031 438 342

V začetku lanskega leta smo se odločili, da bomo z našimi šopki presenečali pomurske direktorice. Ni jih prav dosti, a so prav zaradi tega bolj prepoznavne in izpostavljene. Prisiljene so razvijati svoj slog vodenja, saj na vodilnih mestih velikokrat niso imele predhodnic.

Vsak mesec smo presenetili eno direktorico, ki je praznovala rojstni dan. Pogosto se je zgodilo, da so presenečenje zanjo predlagali sodelavci, prijatelji, znanci ...

Trendovske šopke so pripravile floristke Vrtnarstva M. Sobota iz cvetličarn CVET, PARK in ROŽA - Tatjana Bagari,

Naj... šopek

Verica Jančar, Zdenka Šajt, Zdenka Matus, Marica Kampl in Olga Koroša.

Bralce VESTNIKA vabimo h glasovanju za naj šopek iz letošnje akcije Šopki za ambiciozne in pogumne direktorice.

Na dopisnici pošljite kupon z vašim glasom za naj šopek na naslov: Vestnik, Ulica Arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota.

Glasovali boste lahko dvakrat (10. 1. in 17. 1.), kupone pa pričakujemo do 24. 1. 2002.

Tri pošiljatelje kuponov bomo izžrebali in nagradili 31. 1., ko bo uredništvo Vestnika na obisku v Križevcih pri Ljutomeru, posebno priznanje in nagrado pa bo prejela tudi floristka za šopek, ki ga izbirate vi.

Glasovnica št. 1

Glasujem
za šopek št.:

Ime in priimek:

Naslov:



SOLIDARNOST d. d.

**SOBOŠKA
TISKARNA**

9000 Murska Sobota,
Ulica arhitekta Novaka 4,
p. p. 61
Tel.: 02 530 05 40,
faks: 02 530 05 41
E-mail: solidarnost@siol.net

Priprava,
tisk
ter
hitra in
kakovostna
izdelava:

- prospektov
- blokov
- revij
- brošur
- letakov
- lokalnih časopisov
- koledarjev

Vsem dosedanjim strankam se
zahvaljujemo, prihodnjim pa
pripotočamo z našimi izdelki.

**SOBOŠKA
TISKARNA
SOLIDARNOST d. d.**

Izžrebanci glasovanja za Pomurko in Pomurca leta

Knjigi *Boug žegnaj* prejmeta:

Alojz Ščap, Lendavske Gorice 18a, 9220 Lendava in Lidija Kutnjak, Cankarjeva 36, Rakičan, 9000 Murska Sobota.

Po dve vstopnici za kopanje v Termah v Moravskih Toplicah sta dobila:

Stanko Zlatko, Lipovci 73, Beltinci in Tadej

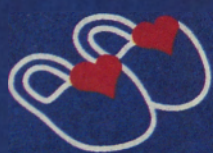
Pušnik, Cvetkova 23, 9000 Murska Sobota.

Tople copatke Murskega vala prejmeta:

Aleš Grabar, Brodarska 2, Krog, 9000 Murska Sobota in Irma Mesarič, Satahovci 21.

Izžrebancem čestitamo, darila pa bodo prejeli po pošti.

Murški val in Vestnik



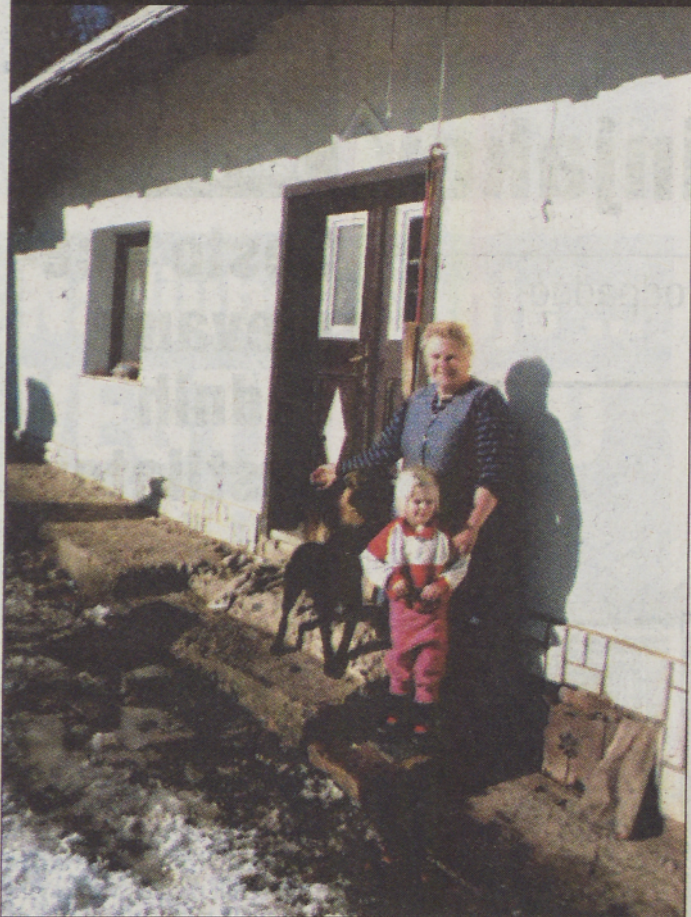
... in vas ne bo zeblo v noge.

EKSTRA LAHKO KURILNO OLJE

Naročila 24 ur na brezplačni telefonski številki **080 22 66**

PETROL

Kočki Vrh – najmanjša vas v občini



V občini Sveti Jurij ob Ščavnici je najmanjša vas Kočki Vrh, ki je nekoliko odmaknjena od središča občine, je namreč na obrobju in meji na sosednjo občino Cerkevnik. Majhna vasica šteje le petindvajset prebivalcev v desetih družinah, ki pa so bolj vezani na sosednjo občino, saj so bliže tamkajšnji šoli, vrtcu in trgovinam. Predstavnik vasice med svetniki je Milan Domanjko, odbornica vasi pa je Elizabeta Ivajnič (na fotografiji). Njihova največja želja je, da bi skozi vas speljali asfaltirano cesto, kajti zdajšnja makadamska cesta je že v slabem stanju, sploh pa živimo v času, ko je asfalt speljan še do precej bolj nedostopnih mest. Še posebej veliko težav imajo pozimi, ko velikokrat pozabi na njih tudi pluzni avto, zelo slabo povezavo pa imajo tudi z avtobusom. Vaščani odhajajo pretežno v službe in se ne ukvarjajo z intenzivnim kmetijstvom, vasici pa daje posebno podobo nekaj starejših »cimpranih« hiš. Zaradi čudovitega razgleda in miru, ki ga ponuja vas, je postavljenih tudi nekaj počitniških hišic. - D. T., foto: L. Kr.

Aktivno društvo povezuje vaščane

Deset let športnega društva Stara Nova vas

Športno društvo Stara Nova vas, ki šteje okrog sto članov, je pred kratkim praznovalo deseto obletnico delovanja. Ustanovilo se je s 33 člani in že prve smernice v zastavljenem načrtu so nakazovale, da bo društvo poleg športnih aktivnosti poskrbelo tudi za družabno življenje včlanjenih vaščanov.

Društvo v naselju, ki leži med Iljaševci in Vučjo vasjo ob magistralni cesti Ljutomer - Radenci, predstavlja torej utrip vasi, saj skrbi za ohranjanje stikov med vaščani. Za približno štiristo ljudi, ki prebivajo v vasi in ki se ukvarjajo pretežno s kmetijstvom, je društvo več kot potrebna in prijetna popestritev vsakdana. Tako prirejajo v sklopu društva razne turnirje, igrajo nogomet, namizni tenis, organizirajo razne prireditve, izlete, računalniške tečaje in podobno, vsako leto pa imajo tudi spominsko mašo za umrle člane. Društvo ima tudi v lasti športno igrišče za odbojko in mali nogomet na travi, kjer so pred kratkim dozidali tudi slačilnice in do njih speljali vodovod, za letošnje leto pa imajo v načrtu še priključitev elektrike. Društvo

pripravlja v zimskih mesecih vsak teden rekreacijo malega nogometa v telovadnici križevske osnovne šole, želeli pa bi tudi, da bi zaživela še ženska rekreacija. Aktivnosti društva, katerega člani igrajo v pomurski in občinski ligi malega nogometa, pa niso ostale neopažene, saj večkrat zasedejo najvišja mesta na raznih turnirjih in v ligah, zato so upravičeno ponosni na svoje dosežke, ki jih potrjujejo številni pokali v urejeni sejni sobi vaško-gasilskega doma.

Ob koncu leta podelijo na slovesnosti tudi priznanja za športnika leta - od leta 1991 so to bili: Mirko Kolmanič, Semir Džadžić, Stanko Heric, Milan Rajh, Andrej Slana, Boris Rajh, Boris Filipič, Zdenko Karba, Robert Karba, Franc List in Danijel Žabota. Ob deseti obletnici društva pa



S slavnostne prireditve ob podelitvi naziva športnik desetletja (na levi Milan Rajh - športnik desetletja športnega društva in sekretar Športne zveze Križevci pri Ljutomeru Pavel Zorko).

so podelili še priznanje za najšportnika desetletja, ki ga je prejel Milan Rajh za prizadevne in uspešne nastope v športu (mali in veliki nogomet, namizni tenis, vaške igre, igre brez meja...). Društvo s svojimi številnimi ak-

cijami in povečanim številom članstva torej dokazuje, da uspešno uresničuje zastavljene cilje in jih še dodatno nadgrajuje, med njimi pa je najpomembnejše povezovanje vaščanov.

D. T., foto: arhiv društva

Priznanja gasilskim veteranom OGZ M. Toplice

Koloman Sabotin najstarejši na srečanju

V Sebeborcih najbolj urejen dom

V prostorih gasilskega doma v Prosenjakovcih je potekalo že tradicionalno novoletno srečanje vseh gasilskih veteranov Občinske gasilske zveze Moravske Toplice. Poleg župana Franca Cipota, ki je v svojem pozdravnem govoru poudaril »dobro in vzorno opravljanje te humanitarne dejavnosti« gasilcev, se ga je udeležil tudi poslanec Geza Džuban.

Slavko Škerlak, predsednik OGZ Moravske Toplice, je najprej poprosil goste za minuto molka za vse preminule člane, nato pa se v svojem uvodnem govoru dotaknil dobrih in slabih strani zveze: »Na tem območju deluje 27 gasilskih društev, ne smemo pa pustiti, da nam posamezniki, ki jih nikoli ne manjka, razbijajo našo močno organizacijo.« Zahvalil se je vsem, ki pomagajo zvezi, v tem kontekstu pa je skupaj s podpredsednikom Janezom Zdravcem podelil priznanja vsem sponzorjem. Po govorih poveljnika štaba civilne zaščite Štefana Jančariča in predsednika Prostovoljnega gasilskega društva Prosenjakovci Viljema Čahuka je Slavko Škerlak skupaj s poveljnikom občinske zveze Ludvikom Gombocem gasilskim veteranom podelil plakete. Nemo goče je naštetih vse nagradence, saj jih je bilo kar 94, omenimo le, da je bil najstarejši gasilec na srečanju Koloman Sabotin iz Vučje Gomile, ki bo aprila stopil v 90.

Škerlak in Cipot pa sta razglasila najbolj urejene domove v OGZ Moravske Toplice v letu 2001, in sicer v treh kategorijah. Pri domovih, zgrajenih do leta 1930, je prvo mesto pripadlo Središču, drugo Motvarjevcem in tretje Čikečki vasi. V kategoriji domov, zgrajenih med letoma 1930 in 1970, so zmagali Sebeborci pred Filovci in Ivanci, v kategoriji domov, zgrajenih po letu 1970, pa je najbolj urejen tisti v Bogojini, drugi je v Krncih, tretji pa v Prosenjakovcih. Za absolutno najlepši gasilski dom v vseh treh kategorijah za leto 2001 je bil razglašen sebeborski.

Tomo Koles

München: Lipa zelena je



S to pesmijo, ki jo je zapel mešani pevski zbor KPD Rogašovci (na posnetku), se je začelo božično-novoletno druženje gostov iz Slovenije ter članov in prijateljev Slovenskega kulturnega društva Lipa v Münchnu (v dvorani hotela Kolpinghaus). Med gosti sta bila tudi slovenska konzulka Jelka Travnik in župan Občine Rogašovci Janko Halb. Vse niti prireditve je držal v rokah predsednik društva Lipa Drago Kočar s svojima podpredsednikoma Anico Varga in Ernestom Kovačcem. Poleg rogašovskega zbora so nastopili še tamburaški skupine Odpisani s Cankove in člani društvene folklorne skupine. Prijetno druženje se je zavleklo do zgodnjih jutranjih ur. - J. G., foto: Milan Gaber

Veliko lepega iz Vrtca Ljutomer



Svet staršev Vrtca Ljutomer je organiziral tudi letos skupaj z ravnateljico Marijo Pušenjak tradicionalno čajanko. božično-novoletno srečanje otrok, staršev in zaposlenih v vrtcu. Najprej so pripravili ognjemet pred vrtcem, katerega so se še posebej razveselili otroci. Srečanje se je nadaljevalo znotraj, kjer je vse otroke pozdravil in obdaril dedek Mraz, torta, pecivo, topel čaj in sadje pa so tekli prav vsem. rejši so lahko nazdravili tudi s šampanjcem. Marija Pušenjak: »Prijetno druženje je pokazalo, kako se z dobrim sodelovanjem da storiti marsikaj zanimivega in prijetnega za otroke in vse, ki sodelujemo v vzgojno-varstvenem procesu. Vseh dvanajst članov sveta staršev se je res izkazalo. Tudi v novem letu si želimo tako dobro sodelovanje, saj je čas, ki ga poklonimo drug drugemu, najdragocenejše darilo - ne le za danes, ampak tudi za prihodnost.« - J. G.



Slavko Škerlak in Ludvik Gomboc sta kar sama prišla do nagradencev in jim izročila priznanja. Foto: T. K.

Dom Marije Sirnik v Spodnji Ščavnici krasijo nešteta priznanja

Pridne kmečke ženske z radgonskega konca

Pozimi imajo predavanja, tečaje, pevske vaje ...

Društvena pridnost je predvsem odvisna od vodstva. To velja tudi za aktiv kmečkih žena in deklet pri Kmetijski zadrugi Gornja Radgona. Zadnjih dvanajst let mu predseduje delavna Marija Sirnik iz Spodnje Ščavnice.

Marija je zagledala luč sveta pred 67. leti na majhni kmetiji v bližnji Ihovi. Zaljubila se je v Feliksa in se primožila v Spodnjo Ščavnico. Aprila prihodnje leto bosta proslavila zlato poroko oziroma 50-letnico skupnega življenja. Njun sin Ivan živi prek 30 let v Franciji, hčerka Marica pa doma. In Marijin dom krasijo nešteta priznanja.

Radgonski aktiv kmečkih žena in deklet, ki mu Marija predseduje, je imel sprva 200 in zdaj ima 120 članic. Prihodnje leto bodo organizirale ženske v Spodnji Ščavnici že dvajsetič prikaz nekdanje žetve. Želi bodo in mlatici. Ob tej priložnosti bodo obiskovalcem na voljo dobrote iz domačih krušnih peči in kuhinj.

Aktiv ima 22-članski pevski zbor. Letos je praznoval 25-letnico obstoja. Vodi ga Vlado Maguš. Za obletnico so pevke izdale kaseto ljudskih in narodnih pesmi. Udeležujejo se letnih srečanj slovenskih pevskih zborov v šentvidu pri Stični, pojejo na občinskih revijah in sodelujejo v narodopisnih sprevođih na radgonskem kmetijsko-živilskem sejmu.

Pozimi se zbirajo članice v dvorani radgonske kmetijske zadruge. Prisluhnejo raznim predavanjem s kmetijsko, zdravstveno ali drugačno vsebino. V minulih letih so organizirale kuharske tečaje v Črešnjevcih, na Zagajskem Vrhu in v Gornji Radgoni. Načrtujejo šiviljske tečaje in izpopolnjevanje v vezenju.



Marija Sirnik iz Spodnje Ščavnice in del njenih priznanj. Foto: F. Š.

Rade potujejo po Sloveniji in spoznavajo življenje na kmetijah drugod ter dejavnosti sorodnih društev. Zavzeto sodelujejo z društvi iz Turnišča v Prekmurju, Sv. Jurija ob Ščavnici in od drugod.

Dobrote iz domačih krušnih peči in štedilnikov pokažejo gostom zdravilišč v Radencih in Banovcih. Sodelovali so na slovenski razstavi starih jedi v minoritskem samostanu na Ptuj. Predsednica Marija Sirnik je tam prejela priznanje s kipcem kot znak kakovosti za pšenični kruh. In Marija je znana daleč naokoli po pečenju odličnih štajerskih »gibanc«.

Marija Sirnik je prejela že nešteto priznanj. Ob zadnjem radgonskem občinskem prazniku je prejela listino občine za uspešno delo v aktivu kmečkih žena in deklet ter za ustanoviteljstvo in plodno delo ženskega pevskega zbora. Tudi sama rada poje. Petje je v njeni rodovini. Radi so peli njena mama, oče, bratje, sestre ...

Stanovanjske najemnine višje

Z letošnjim januarjem bo treba za neprofitne stanovanjske najemnine plačati več kot doslej. Tako se bo neprofitna najemna letos v povprečju zvišala za osem odstotkov; torej za enak odstotek, kot se dviguje vrednost stanovanja. Kot pravijo v ministrstvu za okolje, bo vrednost točke za izračun vrednosti stanovanja ostala enaka lanski. To pomeni, da ostaja vrednost točke zamrznjena (2,63 evra), dvigovala pa se bo le z rastjo tečaja evra.

Sicer pa se bodo neprofitne najemnine zviševale vsako leto v povprečju za osem odstotkov vse do leta 2004. Izdelana je tudi metodologija za izračun najemnin delov stanovanj, ki so amortizirana (starejša od 60 let) in neamortizirana (mlajša od 60 let). Za prva bo dosegla nepridobitna najemna leta 2004 največ 3,81 odstotka vrednosti stanovanja, za novejša pa 5,08 odstotka.

Po drugi strani pa se profitne najemnine pri nas oblikujejo prosto, glede na ponudbo in povpraševanje na trgu. Razlikujejo se glede na lokacijo stanovanj in so lahko v mestih na boljnjih lokacijah tudi do petkrat višje od neprofitnih.

F. Š.

Milan Jerše

Poštne pošiljke so razvrščali in sortirali vsi, tudi vodilni in delavci iz uprave

Za hitro dostavo poštnih pošiljk so angažirali vse zaposlene na PE Pošte Slovenija v Murski Soboti - enako so ravnali tudi na vseh poštah širom po Sloveniji

Ob koncu decembra se na pošti oziroma poštah zaradi pošiljk z božičnimi in novoletnimi čestitkami zelo poveča promet, prav tako na sedežu poslovne enote Pošte Slovenije v Murski Soboti, od koder romajo poštni pošiljke naprej v zbirni center v Mariboru in od tam po vsej Sloveniji in po vsem svetu.

Vsekakor velja omeniti, da so v predsilvestrskih dnevih pri razvrščanju poštnih pošiljk po zdaj že tradicionalno vpeljanem sistemu priskočili na pomoč tudi vsi delavci iz uprave PE Murska Soboti, kar pomeni, da so v centru za raz-



vrščanje pošte poleg administrativnih, računovodskih, delavcev gospodarskega in upravnopravnega sektorja sodelovali tudi vsi vodilni delavci. Omenjeni so delali zjutraj od 5. do 7. ure, ko so se vrnili na svoja redna dela, in popoldan od 15. do 19. ure. Vsi zaposleni na upravi PE Murska Soboti so morali »udarno« sodelovati pri razvrščanju poštnih pošiljk najmanj osem ur, najmanj sedem pa so jih morali še dodatno opraviti zaradi povečanega prometa na svojem delovnem mestu. Za povečan obseg dela bodo prejeli dodatek k osnovni plači. Seveda so pri trikratno povečanem obsegu poštne prometa sodelovali tudi vsi zaposleni na soboški pošti. Kot je povedala upravnica pošte Murska Soboti Erika Meleš, so v konici prometa oziroma decembra razporedili 33.000 navadnih pošiljk, mesečno pa so v letu 2001 povprečno odpravili 11.000 navadnih pisemskih pošiljk. Za 90 odstotkov pa še je samo v odpravi povečalo število pošiljk v med-

narodnem prometu. Mednarodnih poštnih pošiljk so že novembra in seveda tudi decembra na soboški pošti oziroma glavni pošti PE Murska Soboti dnevno prejeli okoli 800, medtem ko jih med letom mesečno prejmejo okoli 100.

V drugi polovici decembra pa se je zmanjšalo število pisemskih pošiljk v tujino (voščilnic in drugih) najverjetneje zato, ker sorodnikom in prijateljem živeči v Sloveniji pišejo prej, da bi pošto poslale dobre želje naslovniki prejeli pravočasno. Vsekakor si za prednovoletno garaško delo poštarji zaslužijo vso pohvalo za dobro organizirano delo in zavzetost. Organizacija dela v dneh pred božičnimi prazniki je znana že vrsto let in jo na pošti vsako leto le izboljšujejo. Prav zato so bile gore voščilnic dostavljene že dan potem, ko so bile oddane, in prve gazi v snegu so bile največkrat sledi poštarjevega obiska.

Besedilo in fotografija: Boris Hegeduš

V rokavu Bobri so »izrezovali« ribe

Prepozna pomoč

To, kar se je te dni zgodilo na Dolnji Bistrici, je nekaj, kar je težko verjeti, če ne vidiš na lastne oči

Številne ribe, ki so se približale enemu ali druge bregu struge, in to najbrž zaradi iskanja vode z zadostno količino kisika, so tam tudi ostale »vkleščene« v ledeno skorjo.

Člani Ribiške družine Lendava - sekcija Črenšovci so jih minulo soboto pretreseni in zaskrbljeni rezali iz ledu. »Rešili« so jih okrog 20 - tiste, ki so bile vidne -, posamezne ribe (amuri, somi in krapci) pa so tehtale od 5 do 10 kilogramov. Pomoči zanje seveda ni bilo, pa tudi užitne niso bile več, ker so poginile že nekaj dni prej. Po končani »reševalni« akciji, ki si jo je ogledal tudi župan Občine Črenšovci Anton Törnár, so ribe znosili na breg, da jih bodo lahko

»uživali« vsaj ptice, lisice in druge živali. Če bi jih pustili v ledu, pa bi prišlo najbrž do precejšnjega smrada, ko bi prišla odjuga. No, nekaj največjih rib so odnesli tudi v Lendavo, v ribiški dom, da jih bodo lahko videli še tisti, ki ne verjamejo, da bi bile v rokavu Bobri zares tako velike ribe.

Največ jih je menilo, da se je to zgodilo zaradi nizkega nivoja vode, tako da so presahnile tudi nekatere »vretine« (izvirni) v strugi, poleg tega pa jih je zara-



Ujeti takšne ribe na trnek bi bil prav gotovo velik užitek, tako pa ... (Foto: J. G.)

Snežak ...



Namerno nismo zapisali sneženi mož, ker to ni, čeprav je lik iz snega. Rengeovi iz Belticec so naredili snežno grofico Zlchy, katere posmrtni ostanki so v beltinski cerkvi, vendar med ljudmi živi naprej. Še posebej pa zdaj, ko teče postopak za vrnitve njenega podržavljenega premoženja. Snežko s klobučkom, ogrlico (in prsmi z rdečima bradavicama) si ogledujeta Farkaševa babica in vnuk Jure. Pa ne le ona dva, ampak skoraj vsak, ki gre mimo, pogleda na Rengeovo snežno dvorišče z dva in pol metra visoko snežno grofico. - Foto: J. Ž.

VESTNIK lahko kupite tudi na večni pošti v Pomurju, bencinskih servisih ter skoraj v vseh trgovinah in trafikah.

Podjetje za informiranje, d. d., Ulica arb. Novaka 13, Murska Soboti

di mrzlega vremena večina zamrznila. Tako so tisti, ki se zavzemajo, da bi morali narediti prekop in ga povezati z reko Muro - to bi omogočalo, da bi lahko občasno, ko bi voda v Muri narasla, spustili njen tok tudi po strugi Bobri -, še bolj prepričani, da imajo prav. Idejni projekti za takšen poseg so že pripravljene, veliko težje pa bo pridobiti soglasje in denar za izvedbo. Mogoče pa se bo sčasoma le kaj premaknilo.

Jože Graj

Kljub odlični organizaciji (hrvaški) navijači »zatemnili« prireditel

Krvava Zlata lisica

Nogometni huligani, pojdite tja, od koder ste prišli



Mladi hrvaški navijač je obležal v krvi s poškodovano čeljustjo in nosom. Kmalu zatem ga je odpeljal rešilni avto.



Slovenski navijači na nabito polni tribuni so se izkazali z vzornim vedenjem in glasnim navijanjem.

Da se takoj razumemo: kljub našemu naslovu so se na sobotni tekmi za Zlato lisico v Mariboru organizatorji izkazali z odlično organizacijo in novimi domislicami v primerjavi z lanskim letom. Že pred vstopom na snežni stadion so gledalce pozdravili ogromni toplozračni baloni, najbolj izvirni pa je bil tisti na travniku, ki je bil v obliki ogromne steklenice jägermeistra!

Ciljna strmina je bila nabito polna s smučarskimi navdušenci, prav tako kakor dve tribuni. Vsakdo je lahko zastoj dobil čips, kavo, bonbone, čaj in kozarček jägermeistra, poleg tega pa so bile druga ob drugi postavljene stojnice z hrano in pijačo (veliko pivo je stalo 300, cela steklenica pa 350 tolarjev). Zanimivo idejo so si izmislili ob stojnici, kjer sta se kuhala čaj in vino. Tam so namreč pobirali prostovoljne prispevke »za dobro voljo«, se pravi, lahko si dobil čaj ali kuhano vino, plačal pa toliko, kolikor si sam žele! Razpoloženje je bilo res izvrstno, tako kakor tudi v šotoru za novinarje in VIP-osebe, kjer sem bil gost soboške enote Pošte Slovenije, ki vsako leto Podjetju za informiranje dobrodušno odstopi eno vstopnico. Šotor je bil res

velikanski, v njem pa več tisoč ljudi, ki so uživali v neomejeni količini hrane, ki se je ponujala z ruskih bifejev, in pijače, ki so jo točile simpatične hostese. Tako se ne gre čuditi mnogim znanim obrazom iz političnega, gospodarskega, športnega in kulturnega življenja. Sam sem opazil Dimitrija Rupla, Janka Razgorška, Iva Daneva, Bojana Križaja, Toneta Anderliča, mariborskega župana Borisa Soviča, zelo razpoložen pa je bil tudi predsednik države Milan Kučan, ki se je na željo posameznikov z njimi tudi fotografiral, potem pa jim v šali govoril, da naj njega izrežejo iz slike, ker da nanjo gotovo ne sodi.

Na tribunah in pod njimi se je velika večina navijačev kljub glasnosti, ki so jo ustvarjali predvsem prujski kurenti, obnašala več kot

vzorno. Svoje je dodal še napovedovalec Igor Bergant, ki me je tokrat res presenetil. Ker sva skupaj študirala na fakulteti, sem vedel, da je poliglot (človek, ki zna več jezikov), ker ga je njegov oče Evgen Bergant že v zgodnji mladosti vodil s sabo po Skandinaviji, Kanadi in Ameriki. A sedaj sem prvič slišal, da poleg angleščine, nemščine, italijanščine, finščine, ruščine in še katerega jezika zna tudi francosko. Na tekmi je tako hitro »prešaltaval« iz enega jezika v drugega, da mu napak, ki so se mu zgodile na koncu, nihče ni zameril. Kljub razpoloženju, ki me je navdušilo, pa sem imel ves čas občutek, da bo treba podrobneje spremljati hrvaške navijače, ki so se zbrali ob desni strani ciljne tribune. To, da se bo nekaj zgodilo, se je napovedovalo že pred tekmo. In res, malo pred koncem prve vožnje je že padla na smučišče prva raketa, potem pa so se že začela obmetavanja z Violami. Letele so kepe, rakete in kamenje, varnostna ograja je kmalu popustila, tako da so mora-

li vskočiti policisti, ki pa niso mogli obvladovati vsega. Ko sem prišel na drugo stran, sem takoj začutil napetost v zraku. Nekateri hrvaški navijači so se zapodili v dir po dovozni cesti s kletvicami na ustih (»Vidi šta rade. Sada će dobiti svoje.«), ljudje so se prestrašeni postavili na stran, sam pa sem se podal za njimi. In nedaleč stran je ob robu ceste že ležal nezavesten mladi hrvaški navijač, iz ust in nosa pa se mu je cedila kri. Okrog njega je bila gruča policistov in navijačev. Ko sem naredil prvi posnetek, so mi navijači pritrjevali: »Tako je, slikaj tole, da se bo videlo, kaj se dela.« Ko pa sem »skljocnil« še enkrat čisto od blizu, se je njihovo razpoloženje čisto spremenilo: »Hej, kaj to delaš? Zakaj slikáš? Ne slikaj tega!« Njihovi grozeči obrazi pa so mi dali vedeti, da bom kmalu tudi jaz dobil »porcijo«. Toda takrat so prihтели na prizorišče specialci s čeladami in ščiti in dobro sem slišal, kako jim je njihov vodja naročil: »Moramo najti enega s svedimi lasmi. Če nas ne bodo ubogali, ho-

mo uporabili solzivec, jih vse zblili na tla in izolirali.« Stekel sem tudi za njimi in videl, kako so res hitro našli mladeniča z »blond« lasmi (nisem prepričan, ali je bil res pravi) in ga privedli k policijskemu avtu, nato pa se je vodja spomnil in zgrabil še enega, ki je mirno stal na drugi strani ceste in opazoval dogajanje. Njega so preiskali tako kot v ameriških filmih: noge narazen in roke na strehi avta. Ko je vodja specialcev opazil radovedneže, ki smo se zbrali, nam je zabrusil: »Kaj sem vam rekkel? Odstranite se, če ne, bom uporabil plinska sredstva!« Tako smo se ob psovkah razšli tudi mi. Končna bilanca: enajst aretiranih (devet Hrvatov in dva Slovenca), dva poškodovana, nezavestni fant pa jo je odnesel s poškodbo čeljusti in nosa ...

S tekme sem odšel z občutkom dvojnosti: po eni strani z navdušenjem nad organizacijo, po drugi pa z ogorčenjem nad obnašanjem huliganov. In veste, zakaj pri tem najbolj obtožujem hrvaške navijače? Iz enostavnega

razloga: dokler njih ni bilo o smučarskih tekmah, se takšno stvari niso dogajale. In veste, kaj je največja ironija? Ker sem bil jeseni na nogometnem derbiju Dinamo - Hajduk v Zagrebu, k se je končal s padcem navijača na tribune ter razbitimi avtomobili in steklenicami, sem v Mariboru celo prepoznal nekatere nogometne »face« in njihove transportne! To so pravzaprav eni in isti navijači, o njihovi kulturi smučarskega navijanja pa dovolj govori dejstvo, da jih večina pride pohorje za zastavami in šali, na katerih piše Dinamo. In potem je čudno, da kakšnemu našemu navijaču dalcu zletijo iz ust nacionalistične in rasistične opazke, saj sem npr. videl, da je starejši gledalec ob plohi hrvaških besed pljuskal kavo v obraz slovenskemu, sam zato, ker mu je slednji nehote prevrnil plastični kozarec. Zato huligani (mlajši in starejši), pojdite tja, od koder ste prišli, in ostanejte tam. Smučarski šport vas ne potrebuje.

Tomo Koleš, foto: T. K.



Prujski kurenti so pred tribuno ustvarjali hrup, ki je paral ušesa.



Specialci so obkrožili in privedli osumljene slovenske navijače. O tem, ali so bili res pravi, zbrani radovedneži nismo bili prepričani.



Štirinožni slovenski navijač je bil morda najboljši priden gledalec na tekmi.

V Gornji Radgoni nove table



Gornjeradgona občina je poskrbela za postavitev preglednih smerokazov oziroma tabel, ki stojijo na začetkih ulic. Tako zlasti tujci lažje »odkrijejo« ulico, v katero so namenjeni, saj jim posledaj ni treba več iskati nazivov ulic na hišnih številkah. Res pa je, da tudi domačini ne poznajo vseh ulic, zato je opisana oznaka koristna tudi zanje. – Foto: Kr L.

Zgodilo se je ...

Sedmega januarja okrog 14. ure je izbruhnil požar na električni transformatorski postaji pri Tehnostroju v Ljutomeru in uničil električne vodnike, zato je ostalo nekaj odjemalcev začasno brez elektrike. Ogenj so pogasili gasilci, transformator pa so usposobili električarji.

V torek, 9. januarja, ob 1.30 je zgorel v bližini železniške postaje med Krapjem in Banovci in povsem zgorel zapuščen avto Opel omega karavan. Ogenj so pogasili gasilci iz Veržaja in Banovca.

Neznanec je vlomil v gostinski lokal v Gornji Radgoni, a je bil poštenjak, saj je odnesel le pet škatlic cigaret.

V Fokoveh je nekdo vlomil v počitniško hišico in ukradel motorno žago in kosilnico na nitko.

Objestnež je v Murski Soboti poškodoval osebni avto, v Radencih pa se je nekdo »znesel« nad pročeljem prodajalne.

Š. S. ■

Občina Beltinci - v ospredju je varnost ljudi
Čimprej zavarovati železniške prehode

V občini Beltinci, kjer je osem nivojskih prehodov občinskih cest z železniško progo, pri čemer je kar šest nezavarovanih, pozorno spremljajo dogajanje na tem področju

Skrb za varnost ljudi je ves čas v ospredju, zato niso povsem zadovoljni s trenutnim stanjem. Le še dva primera zavarovanja z avtomatskim cestnim prehodom in avtomatsko cestno-železniško signalizacijo brez polzapornic sta premalo, da bi lahko ostali križem rok.

Na železniški progi Ormož-Hodoš, ki poteka po območju beltinske občine, je namreč več nivojskih križanj lokalnih cest in poljskih poti, zato sta izdelala občinska uprava in Krajevna skupnost Bratonci, kjer je največ takih nezavarovanih cestno-železniških prehodov, predlog za rešitev problema, s katerim se strinjajo tudi občinski svetniki.

Sklenili so, da je treba nemudoma urediti avtomatske polzapornice pri križanju železniške

proge in lokalne ceste Ižakovci-Dokležovje. Podobno velja za križanje proge s poljsko potjo. Levo in desno od omenjenega prehoda pa naj bi zgradili povezovalne poti.

Avtomatsko polzapornico bi kazalo po mnenju odgovornih predstavnikov občine Beltinci postaviti tudi pri križanju železniške proge in lokalne ceste skozi naselje Bratonci.

Tudi pri silosih v Lipovcih, kjer se križata proga in poljska

pot, avtomatska polzapornica ne bi bila odveč.

Dogovorjeno je, da se po zgraditvi avtomatskih polzapornic ukinejo obstoječi poljski prehodi čez železniško progo Ormož-Hodoš v beltinski občini.

Milan Jerše ■



Dokležovje: spust po Muri



Dokležovski gasilci se niso izneverili tradiciji in so se na drugi dan novega leta zapeljali s čolni po Muri. Tokrat je vanje posedlo šestnajst gasilcev, med katerimi je bila tudi sedemletna Tara Lukač. Za varnost plovbe sta skrbeli Dominik Gjerek in Ervin Lukač. Med vožnjo so obnovili znanje o reševanju na vodi in iz nje in tudi krstili Tadeja Zvera. Srečno so pristali pri dokležovskem mostu in tedaj so tudi povedali, da so videli veliko »pošast«, ki povezuje levi in desni breg Mure. Ne se ustrašiti: videli so murski avtocestni most. – Foto: J. Ž.

Srečko odhaja, Slavko prihaja



V vojašnici Murska Sobota je bila v torek slovesnost, na kateri je dolgoletni poveljnik tamkajšnjega 76. protiklepnega bataljona Slovenske vojske podpolkovnik Srečko Karba predal svoje dolžnosti novemu poveljniku stotniku Slavku Harcu, ki je prišel v Mursko Soboto iz 780. artilerijskega bataljona Slovenske vojske. Tam je opravljal dolžnosti samostojnega pomočnika za operativno-učne zadeve, bil pa je tudi namestnik poveljnika bataljona. Dosedanji soboški poveljnik Srečko Karba odhaja na pomembno dolžnost v Center vojaških šol – šola za tuje jezike. Odhajajoči Srečko Karba se je na slovesnosti zahvalil vojakom in drugim za dobro sodelovanje, saj je bil v soboškem bataljonu v službi vse od 1992. leta. Prihajajoči (zdaj pa že novi poveljnik) Slavko Harc pa je v nagovoru povedal, da je pred 76. protiklepnim bataljonom veliko zahtevnih nalog, ki sodijo v okvir preoblikovanja Slovenske vojske za njeno še večjo učinkovitost. Zaželel je tudi nadaljnje dobro sodelovanje vojakov z regijo. – Š. S., foto: N. J.

Lipovski gasilci pred osemdesetletnico



Sedemnajstega julija 1923. leta je postavilo dvajset mož temelje PGD Lipovci, ki bo tako prihodnje leto praznovalo osemdesetletnico. Danes je v društvu sto članov in članic, imamo pa štiri enote: člane, mladince, mladinke I in mladinke II. Prav mladi so ponos našega društva. Ti so sodelovali lani maja na državnem mladinskem tekmovanju v Kočevju, kjer se je pomerilo 39 ekip, lipovske tekmovalke pa so se uvrstile v skupino srebrnih oziroma so le za 3,4 točke zaostale za zlato skupino. Na občinskem mladinskem tekmovanju v Juliju 2001 v Lipovcih so dosegle naše mladinke I prvo mesto, mladinke II drugo mesto in se uvrstile na regijsko tekmovanje za pokal Matevža Haceta, ki je bilo septembra v Lipi, kjer so mladinke I dosegle prvo mesto in so se tako uvrstile na letošnje državno tekmovanje. Mladinci pa so bili na občinskem tekmovanju četrti. Za vse uspehe velja mladim lipovskim gasilcem in njihovim mentorjem iskrena čestitka. – Poveljnik Boštjan Tivadar

www.peugeot.si

ČE IMATE ZA POLOVICO, LAHKO TAKOJ DOBITE CELEGA.

Peugeot vam z izredno ugodnimi plačilnimi pogoji omogoča, da premagate še zadnje oviro pri nakupu novega avtomobila. Plačilni pogoji* so kombinacija naslednjih finančnih možnosti:

1. 50% cene plačate ob dobavi vozila, 50% čez eno leto.
2. Preostalih 50% lahko čez eno leto plačate z gotovino ali izberete financiranje za dobo do 5 let.
3. Peugeot krije vse stroške financiranja in obresti za dobo enega leta.

*Ponudba se na dan podpisa pogodbe obračuna v evrih in je plačljiva v tolažnji aktivnosti.

Ko boste izračunali, koliko v resnici prihranite s kombinacijo vseh plačilno finančnih možnosti, ki vam jih omogoča Peugeot, boste ugotovili, da je to trenutno ena izmed najugodnejših ponudb za nakup novega avtomobila. Tudi če se ne odločite za to ponudbo, obstajajo še druge ugodne poti do novega vozila Peugeot.

Zdaj samo še dobro in predvsem hitro premislite, katerega Peugeotta si želite. Ponudba velja od 3. januarja do 15. februarja. Izberite lahko med modeli 206, 307, 406 in 607 letnik 2001. Količina je omejena.



NAJHITREJŠA POT DO AVTOMOBILA.

AVTOBUSNI PROMET M.S., AC PEUGEOT

Bakovska 29b, 9000 Murska Sobota, tel.: 02 530 16 20

Mercator Center
Pilese 1, Murska Sobota

PRIDRŽITE V JANUARJU 2002

sobota, 12. januar ob 17. uri

Lumpijada

Najboljša žurka za otroke. Otroci pridite na praznovanje LUMPIJEVEGA 1.rojstnega dne.

Mercator najboljši sosed

VESTNIK NA INTERNETU:
www.p-inf.si

Pestebo za informacije, d. o. o. | Ulica Nevože 13, Murska Sobota

Iskrica

Z navdušenjem do večjega uspeha

Velikokrat je naš uspeh odvisen od tega, kako se lotimo naloge, težave ali kakšne obveznosti. Če smo že v začetku nejevoljni in dvomimo o uspehu, nimamo toliko možnosti za realizacijo, kot če se zadanega lotimo z navdušenjem in optimizmom. Tako imamo veliko več možnosti, da bomo uspešnejše prišli do cilja, zato vam ponujamo nekaj nasvetov, kakšen naj bo vaš pristop do dela:

Pozabite na včerajšnje zmote in napake. Veselite se današnjega dne.

Naredite seznam stvari, ki bi jih radi opravili danes, in se jih lotite z navdušenjem.

Osredotočite se! Zamisljajte si, kako dosegate svoje cilje! Verjemite, da bodo uresničeni in da ste že naredili odločilni korak.

Sem ter tja razmislite o sebi. Ponovno preverite, po katerih stopnicah se morate povzpeti, da bi uresničili svoje cilje, in razmislite o zastavljenih ro-

kih. Kako vam gre? Se dovolj trudite? Kako se lahko izpopolnite?

Nagradite se. Ko dosegate določeno točko na poti k uresničitvi svojih ciljev, si izmislite nekaj, s čimer se boste nagradili.

Utrjujte se v prepričanju, da lahko storite vse, kar ste se namenili. Razmišljajte z navdušenjem.

Zapomnite si – večja ko je težava, več navdušenja boste potrebovali.

Iz knjige Čudež motivacije

Brezbrižna mladost



Kviz o poznavanju Evropske unije

Najboljše študentke



Potujoča razstava o EU in vključevanju Slovenije je bila med drugim tudi na Krapju. Aktivistom mladinskega centra so priskočili na pomoč pri postavitvi razstave tudi taborniki iz roda Vedri Prleki in člani Združenja prleških vojnih veteranov.

Vsodelovanju z Vladnim uradom za informiranje je končal Mladinski center Prlekija lanskoletne aktivnosti pod geslom Mladi za Evropo. Tako so pokazale na minulem tekmovanju o poznavanju Evropske unije in vključevanju Slovenije v njo največ znanja študentke Petra Seršen iz Banovec, Alenka Štumpf iz Veržeja ter Barbara Wehrle iz Garoša pri Svetem Juriju. Kulturni program so pripravili redni obiskovalci MCP, začel pa se je s predvajanjem himne Oda radosti.

Sicer pa je bila v okviru akcije izdana zloženska o aktivnostih vključevanja v EU v nakladi pet tisoč izvodov, izvedenih je bilo več lokalnih tekmovanj, organiziranih je bilo več razstav po območju Prlekije in na Kongresnem trgu v Ljubljani v okviru akcije Ljubljana – mesto mladih, ob tej priložnosti pa je potekalo tudi pre-

cej aktivnosti. Zelo odmevna sta bila tudi razstava in razdeljevanje literature v Mladinskem centru Prlekije v Ljutomeru.

Vse aktivnosti, ki bodo potekale tudi v prihodnje, so predvsem namenjene podeželskemu prebivalstvu, kmetom in mladini. Med slednjimi je bilo opaziti pozitivno razpoloženje v smislu, da bo obstajala možnost neoviranega gibanja znotraj držav EU. Precej mladih vidi prav v EU boljše prihodnost in svojo priložnost za večjo možnost zaposlitve in izboljšanja gospodarskega položaja.

Nekateri razumejo EU kot evropsko vlado, možnost neoviranega študija v teh državah in še kaj. Predvsem podeželsko prebivalstvo pa ni navdušeno nad vključevanjem Slovenije v EU, ker se bojijo ogrožanja lastne eksistence. Mladi so omenjali tudi kritike na račun bojazni za zamenjanje materne slovenskega jezika, ki naj bi ga izpodrinila angleščina.

R. S. ■

Vaša čustva!

Dušanu!

Srečala sva se nekega poletnega večera. Bila sem s prijatelji in tedaj si se prikazal ti. Tedaj sem začutila iskrico na dnu srca. Verjela sem v ljubezen, ker sem si to želela. Iz dneva v dan iz tedna v teden sem živela le zate, verjemi, ne zase – le zate ... Imela sem te zelo rada, zelo rada. A naenkrat ... kruta resnica. Odšel si kot val morja, brez pozdrava. Pustil si mi le žogo bolečino. Pustil si me samo, vso zlomljeno in ranjeno. S tvojim odhodom sem izgubila veselje, svoj smeh ... smisel življenja. Priznala sem ti in zaupala vse skrivnosti svojega srca, a nikoli

nisem vedela, koliko ti pomenim. Edino, kar še sedaj vidim, je tvoje sporočilo, da lahko greva jutri na pijačo. A čez tri ure ... si me zlomil. Sedaj se počutim kot majhen kamen na zaprašeni cesti, katerega drobijo in drobijo, dokler se ne zdrobi in konec. Hudo mi je, verjemi.

Toda še si v meni, čutim te, čeprav si daleč od mene. Vidim tvoje rjave oči, tvoj nasmejani obraz in tedaj me v srcu zaboli, saj vem, da si me pozabil. Sprašujem se, ali se mora pred mano res vse zrušiti? Ali moram biti jaz tista nesrečna zvezda? Toda zakaj? Ljubila in spoštova-

la sem vsakogar, ki je spoštovanja in ljubezni vreden. Imam napake, tega ne trdim, saj nisem človek, ki ne bi grešil. Toda o človeku, ki mi veliko pomeni, ne bi povedala žal besede. NIKOLI! Včasih mislim, da bom umrla od bolečine. Bolečine, ki je v srcu, in mislim, da me bo vsak hip razneslo, in najraje bi zakričala. A sedaj sem sama in iz dneva v dan se sprašujem, ali bom ime-la kdaj toliko moči, da bom nekemu podarila ljubezen, ki je zame vklejnena v srce človeka, v nedokončano ljubezen.

Ostalo mi je edino še upanje! Prijateljica

Vaše pesmi

Želim ...

želim poleteti med oblake,
želim leteti
in lebdeti,
se igrati z vetrom,
plesati s soncem,
modrino piti
in mir nebesni užiti.
Želim peti s pticami,
molčati s cveticami,
zbuhati se s soncem
in odhajati s sončnimi
žarki v roki.
Želim ljubiti
in ljubljena biti!
Želim vse to,
pa vem,
da se mi nikoli izpolnilo ne bo.

Miša

Preskoči zid

Vsaka voda ima čisti izvir
in vsaka duša najde svoj
nemir,
nekaj je dano,
nekaj se pridobi,
eno se najde, drugo pa pridobi.
Vsako rano čas zaceliti zna,
a brazgotina večno se pozna.
V solzi biser našel je svoj dom,
v smehu skrnil se
bo še živčni zlom.
Ko ti je težko, pretežko,
ker sonce zbežalo je v meglo,
stisni zobe, preskoči zid,
noč se potaplja v novi svet.
Ko ti je hudo, prehudo,
ker sonce zašlo je v temo,
stisni pesti, preskoči zid,
leta bežijo, ostal bo le prtid.

Biserka

Nevoščljivost

Kaj mi bodo oni govorili,
me sedaj zlomljeno bodrili,
ko pa vse so mi uničili,
moje življenje, mojo mladost.
Življenje moje
žalost je postalo,
v očeh veltka praznina zeva,
še moj glas je brez odmeva,
srce mi je otopelo,
pa tako ljubiti je hotelo.
Hvala vam za nasvete iz
nevoščljivosti,
sedaj zaradi vas nekdo trpi.

Sonja

Ups, ups! – Spoštovani učenci in razredniki 4. e- in 4. d-razreda!

V prejšnji številki je prišlo do neljube napake. Zanj pa ne moremo kriviti tiskarskih skratov, ampak smo krivi kar sami. Nekaj se je zapletlo v tehnično-fotografski službi in tako smo pod fotografijo 4. d-razreda Ekonomske šole v Murški Soboti objavili besedilo 4. e iste šole. Kriza. In to se ti zgodi ravno takrat, ko najbolj nočeš, da se kaj zaplete. Zdaj še enkrat objavljamo besedilo in fotografijo 4. e, fotografijo in besedilo 4. d pa bomo objavili, ko nam bodo poslali besedilo. Nana

Potočnik motorist novopečen je postal,
na cesti se vsak ga zdaj bo bal.
Urška (Ficko) res lena je postala,
saj ko štopa, več ne bi rada stala.
Vedno, ko je Petra sredi krize,
si med poukom nohte grize.
Pri pouku Mateja res je pridna,
v redovalnici enka ni več vidna.
Sabina v šoli nikoli ne posluša,
zato pa v redovalnici je vedno suša.
Maja se samo izgovarja,
odkar s karatejem se več ne ukvarja.
Blodi Klavdija razsaja,
vsem na šoli rada nagaja.
Urška (Plej) samo za Tadejem leta,
vendar ne vidi, da to še ni konec sveta.
Baler fuzbaler je pravi,
saj vsako žogo v gol spravi.
Rudi politik bo postal in davke vsem nazaj bo dal.
Ksenija umetnica bo postala,
z barvami vsakdan se bo igrala.
Sandra v odmoru vedno telefonira,
ne vem, kje denar za to pobira.
Olasova se vedno samo dere,
pri pouku pa nikoli se ne zbere.
Nataša lepa je kot roža, roža,
ki jo vsak rad boža.
Serecova nikoli ne pozabi,
da vsak dan polno smeha rabi.

Buza za Slovenijo živi,
vedno ko naši igrajo, on trpi.
Cor bi samo govoril, a nikoli nič od tega naredil.
Kardinar satanist po srcu, rad podari ti tudi brco.
Katja naloge ne dela in tudi vedno ni vesela.
Klavdija je velikokrat bolna,
v razredu skoraj ni več znana.
Že dolgo Ingrid je oddana,
v šoli vedno je zaspala.
Makovec mislec je ta pravi,
zato pa nobeno dekle ga ne gnjavi.
Valertija oblači se po modi in
v šoli nikoli ne zablodí.
Tadeja vedno kaj pripomni,
a v šoli nič si ne zapomni.
Monika pridno se uči in vedno kaka petka prileti.
Bučekova nam zapoveduje,
vendar ničče nikoli je ne čuje.
Ribašova očala rada nosi in nalogo okoli prosí.
Anita nemščino obvlada,
zato tudi drugim pomaga rada.
Andrej mobilni je postal,
zdaj bo svoja dekleta lahko zval.
Duško na glasbo se spozna, saj veliko je doma ima.
Sinicu brada že poganja,
ponoči samo o Sabini sanja.
Grlec na tune se je specializiral,
uboge kar cele jih je požiral.
Miloš nabira smo trofeje in se vsem v obraz smeje.

To smo mi: 4.e



4. e smo: Mateja Antonič, Damir Baler, Sandra Buček, Jernej Buzeti, Martin Cor, Ksenija Fister, Valerija Fras, Urška Ficko, Maja Gašević, Sabina Gomboc, Klavdija Gračnar, Tadeja Horvat, Andrej Horvat, Danijel Kardinar, Ingrid Karoly, Katja Kralj, Sandra Kerčmar, Dušan Kranjc, Andrej Kranjec, Boštjan Makovec, Sašo Potočnik, Klavdija Petek, Darjo Prasl, Urška Plej, Andreja Ribaš, Monika Ružič, Uroš Roudi, Simona Serec, Anita Šeruga, Nataša Zadravec in Petra Weindorfer. Na fotografiji manjkata Simona Olas in Boštjan Sinic.

Smo dijaki 4. e oddelka Ekonomske šole v Murški Soboti. Prav ponosni smo, da lahko povemo, da smo eden najbolj pridnih oddelkov 4. letnikov. Skupaj nas je 33 in vsi, prav vsi smo pridni, delovni in kar precej nas je športnikov. Vsak razred pa bi si prav gotovo želel razredničarko, kot jo

imamo mi, in ponosni smo, da se tudi v najtežjih trenutkih lahko obrnemo nanjo, naš profesorico Bernardo Kuzma. Prav z njeno pomočjo smo dosegli mnoge zastavljene cilje. Sedaj pa dovolite, da se vam predstavimo in na ta način izkažemo svoje sposobnosti.



*Skromno, tiho si živela,
za nas si delala in trpela.
Spočij si žuljave dlani, mamu,
za vse še enkrat - hvala ti!*

ZAHVALA

V 85. letu je zaspala naša draga
mama, babica in prababica

Greta Gerič

roj. Vadarec, iz Murske Sobote

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so jo
pospremili na njeni zadnji poti ter nam izrekli sožalje, darovali
cvetje, sveče in za svete maše. Posebej hvala vsem zdravnikom,
sosedom in prijateljem, ki so jo obiskovali in ji lajšali bolečine.
Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Vsi njeni!



*Zaman je bil ves boj,
zaman bili vsi dnevi
so trpljenja,
bolezen je bila
močnejša od življenja.*

ZAHVALA

V 75. letu nas je za vedno zapustila
draga žena, mama, sestra, babica in
prababica

Franciška Vrbanjščak

s Cvena 27

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom,
prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji
poti ter ji darovali cvetje, sveče in za svete maše.

Žalujoci: Vsi, ki smo te imeli radi



*Delo in trpljenje
tvoje je bilo življenje.
Vsakemu prislukniti si znala,
vendar pred usodo neizbežno
usa nemočna si zaspala.*

ZAHVALA

V 82. letu starosti nas je zapustila
draga mama, tašča in stara mama

Zofija Bagar

iz Šulinec 69

Iskreno se zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom,
prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji
poti ter darovali vence, sveče in v druge namene.
Hvala duhovniku za opravljen pogrebni obred, pevcem za
odpeta žalostinke, godbeniku za odigrano Tišino in
pogrebništvu Hozjan.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci vsi njeni



*Mama, ni te več na pragu,
ni te več v hiši,
nihče več tvojega glasu ne sliši.
Ostalo grenko je spoznanje,
da te več ne bo,
ker za vedno vzela si slovo.*

ZAHVALA

V 74. letu nas je za vedno zapustila
preddraga mama, babica in prababica

Nada Marič

iz Kupšinec 6a

V tihi žalosti se ob boleči in nenadomestljivi izgubi
zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, posebej družini
Nemec in Makari, prijateljem in znancem, ki ste nam v
najtežjih trenutkih stali ob strani ter jo pospremili na njeni
zadnji poti.

Hvala za izrečena ustna in pisna sožalja, za darovane vence in
sveče, za svete maše in dobrodelne namene. Hvala g.
župniku za pogrebni obred, pevcem za lepo odpeta
žalostinke in govorniku Gezi Gorčanu za zahvalo ter hvala
pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci vsi tvoji najdražji



*Kogar imaš rad,
nikoli ne umre - le daleč je ...*

ZAHVALA

V 73. letu nas je za vedno zapustil

Jožef Gergar

iz Andrejec

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom, znancem in prijateljem, ki ste nam izrekli ustno in
pisno sožalje, darovali vence, sveče in za mliško vežico.
Hvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem za odpeta
žalostinke, govorniku za izrečene besede, godbeniku za
odigrano Tišino in pogrebništvu Banfi.

Hvala tudi osebju internega oddelka za nego in skrb.
Še enkrat hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoci vsi njegovi



*Zaman je bil ves boj,
zaman bili vsi dnevi so trpljenja,
bolezen je bila močnejša od
življenja.*

ZAHVALA

V 63. letu nas je za vedno zapustila
draga mama, babica, sestra, teta in botra

Marija Martinec

roj. Lukač, iz Rakičana, Panonska ulica 25

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
prijateljem, sosedom in znancem, ki ste nam v najtežjih
trenutkih stali ob strani, darovali cvetje, sveče, za sv. maše ter
izrekli ustno in pisno sožalje. Posebna zahvala družinam: Karoli,
Gruškovnjak, Alojza Viraga, Rozalije Horvat in Franca Martinca
ter Gasilskemu društvu Rakičan.

Lepa hvala sodelavcem Mure in Gradiša - nizkogradnje Maribor.
Hvala g. župniku Martinu Horvatu za pogrebni obred, pevcem
za odpeta žalostinke, govorniku KS in pogrebništvu Banfi.

Vsi njeni najdražji



*Ko tvoje zaželimo si bližine,
gremo tja, v ta mirni kraj tišine,
tam srce se tiho joče,
saj verjeti noče,
da te več med nami ni.*

V SPOMIN

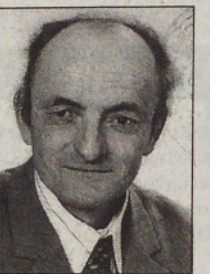
V hvaležnem in spoštljivem spominu
še vedno potuje z nami naš dobi in
skrbni mož, oče in stari ter prastari oče

Franc Filip

iz Sotine,

kateraga plemenito življenje je ugasnilo pred enim letom, 9.
januarja 2001, v njegovem 75. letu starosti. Vsem nam je bil
namreč življenjski spremljevalec; korenina, iz katere smo izrasli;
opora, katere smo se oprijemali, zatočišče, kjer smo se počutili
varno. Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki se skupaj z nami
ustavite ob njegovem grobu in mu prižgete svečo v spomin.

*Z zahvalo in ljubeznijo se ga spominjajo:
vsi njegovi najdražji*



*Zaman je bil tvoj boj,
zaman vsi dnevi tvojega trpljenja,
smrt bila je močnejša od življenja.*

ZAHVALA

V 73. letu nas je zavedno zapustil
dragi mož, oče, dedek, brat in
sorodnik

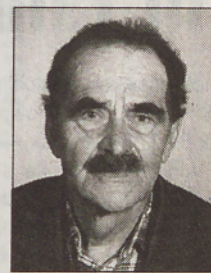
Avgust Furman

od Grača 11

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji
poti, nam pa izrekli sožalje ter darovali vence in sveče.
Hvala gospodu župniku Štefanu Kuharju za pogrebni obred,
pevcem za odpeta žalostinke in govorniku.

Hvala tudi pogrebništvu Banfi.

Žalujoci vsi njegovi



V SPOMIN

8. januarja je minilo leto dni od
takrat, ko nas je zapustil dragi oče,
tast, dedek in brat

Koloman Kozic

iz Ivanjševce

Hvala vsem, ki ohranjate spomin nanj, se ustavite ob
njegovem grobu ter mu poklonite misel, svečo ali cvet.

Vsi njegovi



*V tistem grobu mirno spiš,
a v naših srcih še živiš,
zato zdaj pot nas vodi tja,
kjer tihi dom rože ti krasijo
in sveče ti v večem spomin gorijo.*

V SPOMIN

3. januarja 2002 sta minili žalostni dve
leti od takrat, ko nas je zapustil naš
dragi mož, ati in dedo

Rudolf Kolar

iz Lendavske ulice 23 v Murski Soboti

Hvala vsem, ki stojite ob njegovem grobu, mu prinašate
cvetje in prižigate sveče.

Vsi njegovi



*Ko živela sem, ljubila sem vas vse,
a zdaj, ko mene več med vami ni,
ljubite me v srcu in spominu vi.*

V SPOMIN

29. decembra je minilo eno leto od
takrat, ko nas je tiho in mirno brez
slovesa zapustila draga hčerka, sestra
in teta

Danica Krivec

roj. Novak, iz Maribora

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki stojite ob njenem grobu
in prižigate svečke.

Vsi tvoji, ki smo te imeli radi



*Na tvojem lepem hribčku
hišica stoji,
ki nekdanj nam bila prijazna,
zdaj tuja in otožna se nam zdi,
ker tebe, dragi, več med nami ni.*

V SPOMIN

8. januarja minevata dve leti od takrat, ko nas je zapustil
dragi mož, oče in brat

Viktor Sabo

iz Dolnjih Slaveč 30

Hvala vsem, ki se z lepo mislijo ustavite ob njegovem
preiranem grobu ter s cvetjem in prižgano svečko počastite
spomin nanj.

Tvoji najdražji



*Smrt se izlila je v blede oblčje,
pogled je zaplaval v neznan pokoj,
ni več trpljenja, ne bolečin,
življenje je trudno končalo svoj boj.*

ZAHVALA

V 79. letu starosti nas je za vedno
zapustil naš dragi mož, oče, brat,
dedek in pradedek

Jožef Kustec

iz Ulice Prekmurske čete 118 v Črenšovcih

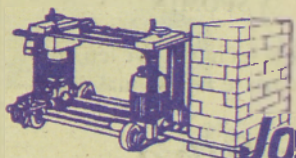
Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
botrini, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga
pospremili na njegovi zadnji poti, nam v najtežjih trenutkih
izgube stali ob strani, izrekli sožalje ter darovali cvetje, sveče
in za svete maše.

»Ko tvoje želimo si bližine, gremo tja, v ta mirni kraj tišine.«

Žalujoca žena Rozalija in vsi, ki smo ga imeli radi

Renato & Co. – RAZVOZ KURILNEGA OLJA

Renato Ritlop, s. p., Markovci 4, 9204 Šalovci
KAKOVOSTNO EKOLOŠKO KURILNO OLJE
MOŽNOST NAKUPA NA VEČ OBROKOV S ČEKI
NAROČILA GSM: 041 716 576



Zidarstvo – Fasaderstvo
in izolacija zidov
– Strojni ometi

Jože Horvat, s. p.

Fitovci 110, 9222 Bogojina, tel./faks: (02) 547 10 14, GSM: 041 631 193

"VRATKO"

Ul. Mikloša Kuzmiča 13
9000 M. Sobota

- garažna vrata
- dvoriščna vrata
- daljinski pogoni
- ograje
- kovane ograje
- zapornice
- PVC okna
- PVC vrata
- zimski vrtovi
- police
- rolete
- žaluzije



tel.: (02) 535 11 30 gsm: 041 699 499 www.vratko.com

**SOKRAT B & K, d. o. o.**

Slovenska ul. 43, 9000 Murska Sobota
tel: 02 534 88 99, faks: 02 534 88 98
PODJETNIŠKO IN POSLOVNO SVETOVANJE
ODKUP IN PRODAJA VREDNOSTNIH PAPIRJEV
ODKUP NEPREMIČNIN
KREDITI in LIZINGI
USTANAVLJANJE VSEH VRST DRUŽB

HOVI d.o.o.

ŽAGANJE, REZANJE IN VRTANJE BETONA
TER HIDROIZOLACIJE ZIDOV.
Franc Horvat

9226 Moravske Toplice, Brezje 6, tel. & faks: (02)
548 14 25, GSM: 041 732 426, 041 733 948

RA d.o.o. M. Sobota
TRGOVINA RA DOM-OBRT
9000 M. Sobota, Gregorčičeva 9
Tel.: (02) 530 40 44
GSM: 041 504 999
E-mail: rhdoo@siol.net

VSI DODATNI ELEMENTI ZA
STREHE OPREMA ZA STROJNE
OMETE IN GRADBENIKE
OPEKA POROTHERM
VSE ZA STREHO



**Dobavitelji svinjskega,
junčjega in telečjega mesa
za ta teden:**

Novak Marja, Vanča vas 52
Klemenčič Helena, Hrašnje-Mota 2
Kuzma Franc, Krajna
Karel Krančič, Rankovci 20
Kavaš, Panonska 17, Odranci
Poredoš Helena, Brezovci 4
KO VEŠ, KAJ JEŠ!

KURILNO OLJE
M. Sobota
tel.&faks: 545 92 80
Wico, d. o. o., Obrtniška 7
2312 Orahova vas

KURILNO OLJE, PREMOG
Ugodne cene in možnosti plačila!

KURIVD - PREVOZ, Bojan Jakšič, s. p., Gornja Bistrica 51, tel.: 57 88 200

**VESTNIK NA
INTERNETU**

www.vestnik.si

Pojetje za nameriranje, d. d. Ulica arh. Novaka 13 M. S.

Največkrat ste se zapičili v izjavo Zdenke Cerar.



Za njeno izjavo je glasovalo 1022 bralk in
bralcev. Ob zmagi in dodelitvi laskavega
naslova Bob leta 2001 ji iskreno čestitamo!

VEČER

Cene so padle

9,9% - 15% - 20% - 25% - 30% - 35% - 40% - 45% - 50% - 55% - 60% - 65% - 70% - 75% - 80% - 85% - 90% - 95% - 100%

razprodaja obutve

od 4. do 31. januarja 2002

razprodaja tekstila

od 10. do 24. januarja 2002

EUROPARK

Nakupovalno središče Maribor

doživetje nakupov

Menjalniški tečaji za tolar Banke Slovenije, 27. decembra 2001

država	ozn. val.	šifra	enota	nakupni	srednji	prodajni
EMU	EUR	978	1	221,0121	221,6771	222,3421
Hrvaška	HRK	191	1	29,7127	29,8021	29,8915
Madž.	HUF	348	1	0,9091	0,9118	0,9145
Švica	CHF	756	1	150,1747	150,6266	151,0785
ZDA	USD	840	1	248,4119	249,1594	249,9069
V. Brit.	GBP	826	1	357,7404	358,8169	359,8934

Veseli večer v Veliki Polani



Kulturno društvo Miška Kranjca Velika Polana je pred iztekom leta prijetno presenetilo s prireditvijo, ki so jo poimenovali veseli večer. Presenetili pa so tudi obiskovalci, ki so povsem napolnili dvorano v kulturnem domu. To je lahko tudi dokaz, da so se ljudje na vasi naveličali televizije in si spet želijo Neke vrste uvod v program je bil pozvačin, potem pa so se zvrstili preostali nastopajoči. Najprej je zapel Vinogradniški oktet Glas gorice, potem so uprizorili člani kulturnega društva skeč V mlekarni (saj veste, o čem se tam pogovarjajo, majo časa. Nema časa pa je velikopolanska upokojenska sedemčlanska vokalnoinstrumentalna skupina, ki igra na preproste »instrumente«, le harmonika je prava. Seveda so nastopili tudi folkloristi: skupina odraslih in mladih plesalcev, na katere so v društvu še posebej ponosni, saj so jamstvo, da se bo tradicija nadaljevala. Zakonca Vida in Andrej pa sta sama napisala in zelo prepričljivo odigrala skeč Srečno zakonsko življenje. No, da, nekaj je sicer prišlo vmes (drugi pri drugem sta odkrila pismi občudovalcev), vendar (tako v skeču) se je nazadnje srečno končalo; pismi sta vrгла v koš. Zelena Bukovje pa je skupina štirih (mož, žena, brat in sestra), ki poje stare pesmi. Na veselem večeru so zapeli »malo mešano« (prepletali so se odlomki raznih pesmi). - Foto: Š. S.

Povabilo!

Vestnik - ponujamo podobe življenja pokrajine ob Muri.

Dobimo se lahko vsak četrtek s pomočjo poštarja ali v vseh prodajalnah, kjer prodajajo časopise, in na postah. Dostava je redna. Vaša izbira je žekna!

NAROČAM VESTNIK (najmanj za eno leto)

Ime in priimek: _____
 Ulica: _____
 Kraj: _____
 Pošta: _____
 Podpis: _____
 Datum naročila: _____



VESTNIK podarja vsakemu novemu naročniku majico!

Podjetje za informiranje d. d., Ul. arhitekta Novaka 13, M. Sobota

Nesoglasje med prometniki in policisti

Medtem ko so gostje iz Ljubljane trdili, da se bodo »morebiti šoferji kar sami odločali in peljali s tovornjaki proti Ljutomeru in Ormožu ter naprej na avtocesto, saj bodo hitro ugotovili, da je ta pot krajša«, je šef prometne policije trdil, da to ni mogoče, ker da imajo v G. Radgoni parkirišče za izločanje tovornjakov. Policiste čaka torej v prihodnje dežuranje na križiščih v Križevcih, Veržuju, Radencih in še kje ter vestno preusmerjanje vozil.



Štefan Šavel: »Šavlovi smo ponosni na stoletno mizarstvo tradicijo. Leta 1901 je odprl v Cvetkovi ulici v Murski Soboti mizarstvo delavnico Jože Flisar iz Tešanovec in delal do 1937. leta. Bil je sovaščan in prijatelj industrijalca Josipa Benka in je z njim tudi poslovno sodeloval. Za tedanje čase je imel kar moderno opremljeno delavnico in v njej



tudi nekaj strojev, ki pa jih je pogajal bencinski motor, saj tedaj še ni bilo elektrike. Še zdaj imamo (za spomin) eno od njegovih tračnih žag. V letih 1937-1947 je mizarstva dejavnost mirovala, nakar so jo oživili z invalidskimi delavnicami, v katerih je bil moj oče tja do 1950. leta vodja. Potem pa je vzel obrtno dovoljenje za samostojno opravljanje mizarstva.«



klubu že opravljal. Jože Vouris ostaja v klubu kot direktor, ki pa se ne bo ukvarjal s strokovnim delom, temveč bosta ta posel odslej opravljal Koblencec in Kerčmar, ki bosta v treh dneh tudi določila seznam igralcev in program priprav.



Milan Koblencec trener, Ervin Kerčmar športni direktor

Murska Sobota - Novoizvoljeni upravni odbor Mure se je sestal na prvi seji in potegnil prve poteze. Za trenerja je postavil domačina Milana Koblenceca, ki je po odhodu Bonačiča vodil zadnji dve tekmi jesenskega dela prvenstva, pred tem pa je že bil dvakrat trener prvega moštva. Za novega športnega direktorja je imenoval Ervina Kerčmarja, ki je to funkcijo v



V lendavski Nafti naj bi ugotovili, da jih zahtevek za sto milijonov tolarjev odškodnine za renkovsko vrtno ne bo odrešil, zato se vodilna moza odločata o prisilnem poravnavanju. Ali to pomeni tudi poravnavanje Petra in države, še ni znano.

Pred prihodom in v času prihoda novega leta je dobila Sobota naprej Kneza in zatem še Kralja.

Potem ko bo petanjski most končno zaprt, se odpirajo velike razvojne možnosti za Prlekijo, saj tranzit prinaša razvojne učinke. To pa je velika priložnost za vstajenje inženiringa Sakač, ki se mu končno ponuja priložnost, da dokonča tisto, kar je v Lendavi začel. Kot je znano, manjka še letališče, konjskih in jahalnih stez pa je dovolj, le nekaj škotskega pridih pa jim je potrebno dodati. Murska Sobota bo končno postala, v veselje Ludvika Brautuše, mrtvo mesto.

Prezidij je bil obveščen, da naj bi se enkrat usahnili največji izvoznik kapitala in lončarski umetnik za pletenje lončenih košaric Bojnec. Madžarska rdeča glina je bila prespolzka in med je tudi tam spodsnilo.

Miha Vodenik naj bi iskal povezovalno z eno od sakralnih skupnosti in tako poskušal ponovno spraviti nazaj nekdanjega uspešnega PR-a Marjana Toša.

Branko Remic, ki se je mudil v enoti Živla Kranj v Murski Soboti, je napovedal novo učinkovito poslovno potezo za povečanje konkurenčnosti svoje enote. V prodajo je ponudil vogal na Štefana Kovača in Kardoševi. Tako je že veliko postoril, da Murska Sobota ne bo imela največ kvadratnih metrov trgovin na prebivalca v Sloveniji. No, Sparovci ne mislijo tako, zato bodo nekdanje izgubljene Potrošnikove nadomestili z novimi predvidoma v Čerčelavcih.

Štefan Prša - Leteči štrkec bo po kongresu povabil dr. Droboska na poslovni obisk v Poljanu. Tu naj bi si izmerjala zdravilci, ker sta edina močno v sedlu.

Veliki kmetijski politik, zelenjavni proizvajalec, trgovec s teleni in član društva Slovensko-poljskega prijateljstva Jože Štefko so je srečno vrnili iz bratske države Poljske. Njegovi simpatizerji so bili v velikih skrbih, da ga polarni mraz in snežni meteži ne bi uničili.

Visoki državni uradnik Andrej Horvat se odpravlja na začasno delo med visoke evropske uradnike v Luksemburg. Tako je bila predstavitev knjige o prepletenosti ekonomije in umetnosti zadnji večji projekt, ki ga je zagnala širša javnost.

Tople nogavice za oskrbovance



Pod vodstvom g. Marije Bregar je potekala v okviru gornjeradgonske župnijske Karitas v decembru akcija tople nogavice za prijatelje. Ključ, da bi pletenje, ki jim je bilo šest žena. Spletile so petdeset parov nogavic, ki jih je potem Karitas razdelila razdrobiti nogavic v Rakičanu, Lokavcih, Hrastovcu in na Ptuju. Ob svitom g. Betke Škrlec je zapel pevski zbor OŠ Gornja Radgona pod vodstvom g. Zrim. Še naprej vabljivi vsi, ki imate veselje in vztrajnost do štrkanja in naštevavanja, saj bomo imeli še nekaj podobnih akcij. Trud bo poplačan s stiskom trepetajoče roke in z leskom solza v očeh naših bližnjih. - Tamara Kranjc

VESTNIKOV KOLEDAR

- 10. januar, četrtek, AGATA
- 11. januar, petek, PAVLIN
- 12. januar, sobota, TATJANA
- 13. januar, nedelja, VERONIKA
- 14. januar, ponedeljek, SREČKO
- 15. januar, torek, LOVRO
- 16. januar, sreda, MARKO

16. januarja bo sonce vzhlo ob 7. uri in 40 minut, zašlo pa ob 16. uri in 44 minut. Dan bo tako dolg že več kot devet ur. V nedeljo, 13. januarja, ob 14.30 bo na nebu nastopil mlaj.